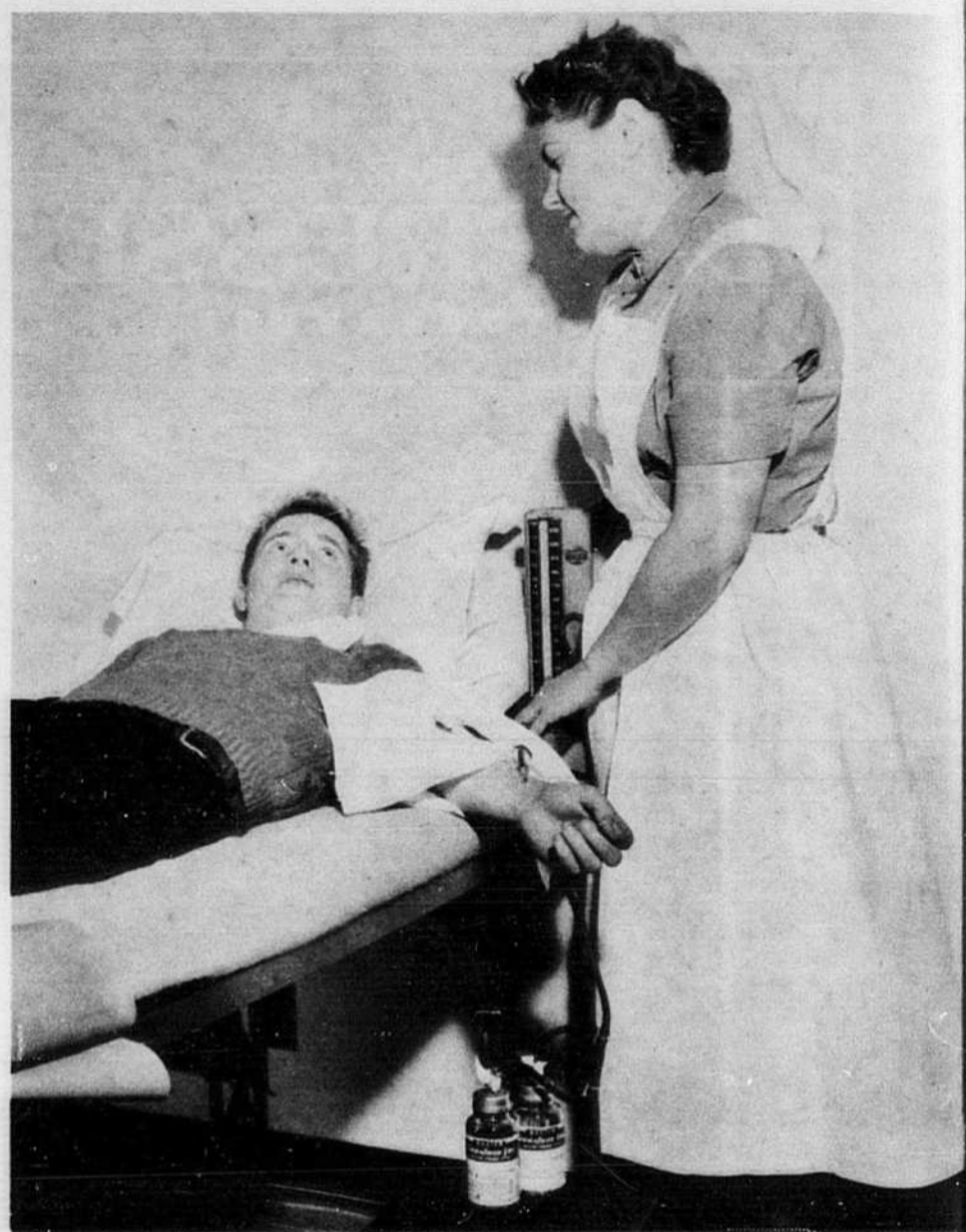


MONTREAL. LE 14 FÉVRIER 1959

**LA PRESSE**  
ROTOGRAVURE

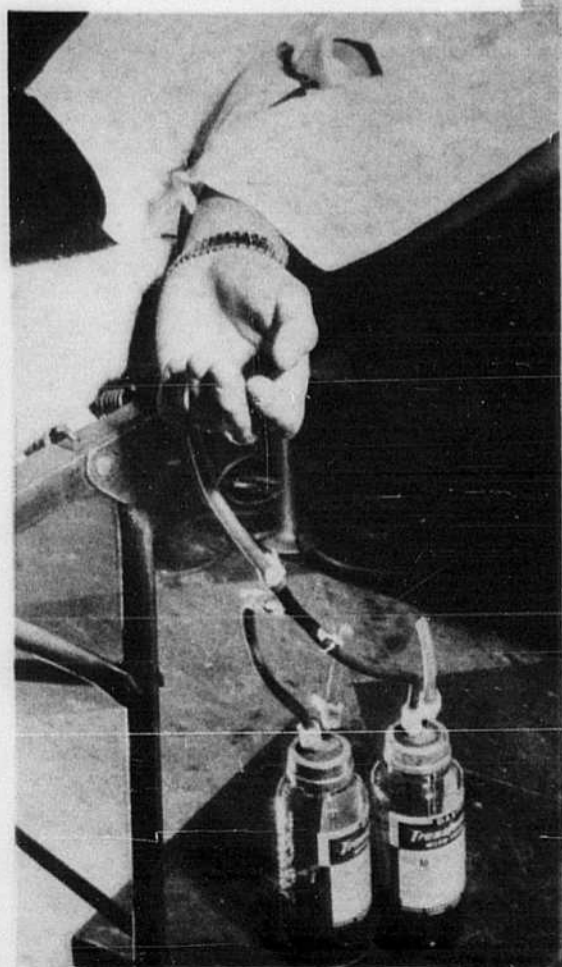




## Service gratuit: DE LA VIE EN BOUTEILLE

Distribuer gratuitement de la vie en bouteille : c'est l'un des plus importants services que rend la Croix-Rouge aux Canadiens. Le sang, ce véhicule de la vie humaine, est aussi le liquide nourricier de l'organisme. S'il se raréfie, s'affaiblit ou s'il s'en produit une perte abondante, des vies humaines sont en danger. C'est ici qu'entre en scène le service de transfusion de sang de la Croix-Rouge canadienne, un service qui affecte le plus grand nombre de Canadiens en une année, un service gratuit pour les récipiendaires, mais pourtant un des services les plus dispendieux... Une vie humaine n'a pas de prix ; il en est ainsi pour le liquide même de la vie. L'activité de la Croix-Rouge canadienne la place au premier rang lorsqu'il s'agit de sinistres, d'hécatombes, d'incendies désastreux, d'inondations, mais son service de transfusion de sang, institué il y a dix ans, est encore celui qui tient la vedette. L'an dernier, 165,741 personnes ont reçu des transfusions de sang entier et plus de 4,000 ont été traitées avec des sous-produits du sang. Il a fallu pour cela recueillir 387,000 chopines de sang au Canada au cours de 1958. Photo du haut, à gauche, une technicienne prélève quelques gouttes de sang d'une donneuse pour en faire l'analyse et déterminer à quel groupe sanguin elle appartient et le pourcentage de son hémoglobine. A droite, le sang destiné aux hémophiles est recueilli dans deux petites bouteilles dont la capacité correspond à celle du récipient ordinaire. Ce sang doit être préparé en deçà de deux heures après avoir été prélevé. Ci-contre, à gauche, le liquide de vie qui coule, goutte à goutte, un liquide précieux dont il faut assurer, à tout prix, la disponibilité.

*suite à la page 4*





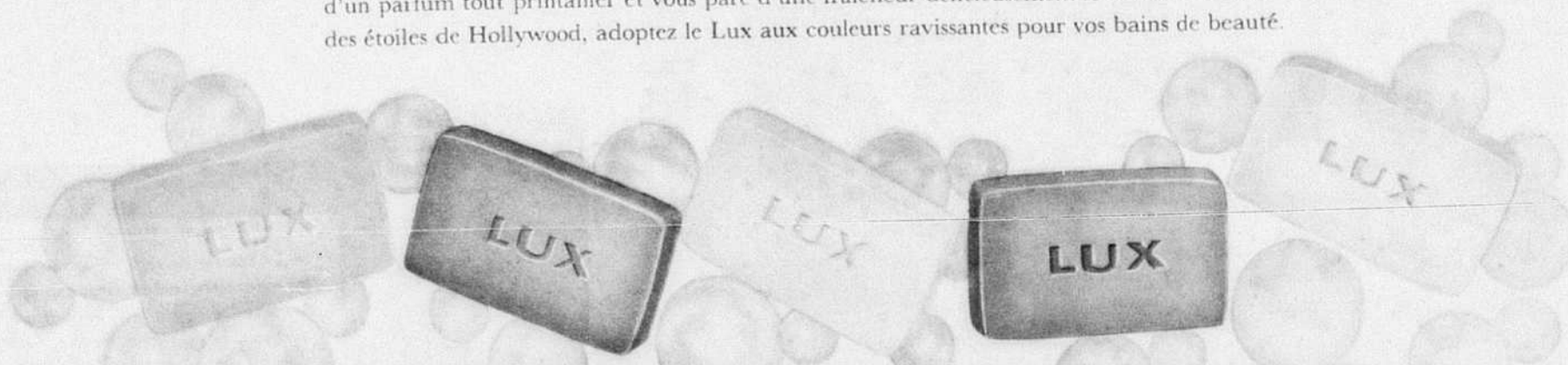
La belle Angela Greene de Hollywood et sa fillette Patricia ont choisi le joli Lux rose

Angela Greene le dit

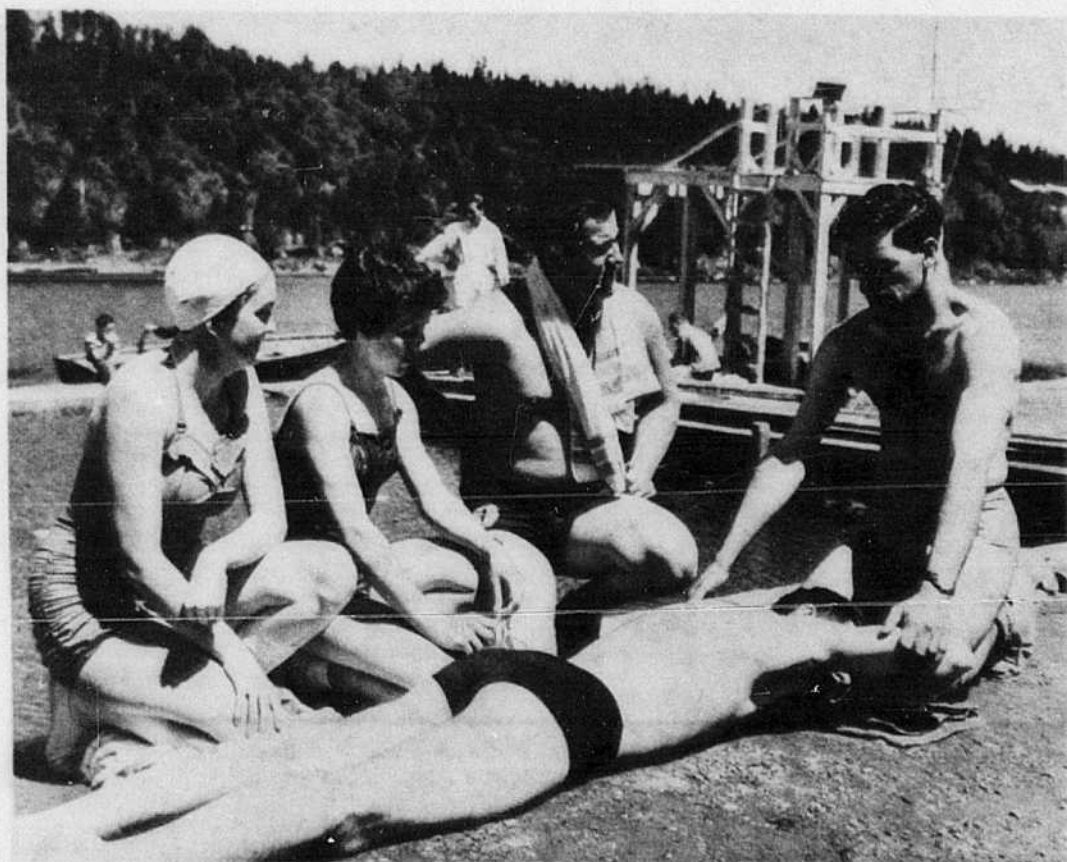
**“C’est un plaisir d’être belle, avec Lux”**

“Nous aimons sa mousse satinée... et ses jolies couleurs!”

Même une petite fille s’attarde avec délices dans son bain au Savon Lux! Vous aussi, vous voudrez prolonger la douceur de sentir sur votre épiderme cette belle mousse satinée... qui vous enveloppe d’un parfum tout printanier et vous pare d’une fraîcheur délicieusement féminine! Comme 9 sur 10 des étoiles de Hollywood, adoptez le Lux aux couleurs ravissantes pour vos bains de beauté.



**Vente à 1<sup>er</sup> — MAINTENANT — un pain de Savon de Toilette Lux pour seulement 1<sup>er</sup> avec chaque achat de quatre pains au prix régulier! Recherchez l’emballage avec offre spéciale!**



Pour sa part, la province de Québec a bénéficié d'un service qui a nécessité près de 2,000 chopines de sang par semaine. Si l'on tient un compte rigoureux des frais qu'entraîne ce service, et de ce qu'il en coûterait à chaque patient au taux de \$25 la chopine, on en arrive à des chiffres fort impressionnants. C'est en effet grâce à la générosité du public si le sang est disponible dans tous les hôpitaux desservis par la Croix-Rouge. Au Québec seulement, on en compte 110. Depuis le début de l'année, les hôpitaux sont autorisés à demander aux patients les frais de la transfusion elle-même, mais le sang n'en reste pas moins un don du donneur bénévole à la Croix-Rouge, et de celle-ci au patient. Malgré tout, avec les frais inhérents, le service de transfusion sanguine a coûté à la Croix-Rouge la somme de \$2,470,000 pour tout le Canada, l'an dernier. C'est avec le fruit des campagnes de souscription annuelles menées à travers le Canada que la Croix-Rouge peut rencontrer ses frais. C'est ainsi que les bénéficiaires de transfusion ont réalisé une économie de \$6,825,000 en 1958. Le sang destiné aux hémophiles est recueilli chaque jour par la Croix-Rouge, transporté en toute hâte aux laboratoires de la Côte-des-Neiges où l'on procède à l'extraction du plasma à l'aide d'un centrifugeur. Le plasma est ensuite congelé et peut alors se conserver indéfiniment. Dans nombre de cas, il suffit de deux chopines de sang pour hâter la guérison d'un malade. Dans d'autres, il faut jusqu'à 50 chopines de sang pour sauver la vie d'un patient. Le cas de l'hémophile est encore plus délicat, puisque de l'extraction d'une simple dent, peut s'avérer nécessaire la transfusion de 200 bouteilles de plasma. Les nouveau-nés dont les parents sont de Rh différents, ne sauraient se développer normalement et même vivre sans l'administration d'une transfusion sanguine, moins de deux heures après leur naissance. Le service de dépistage des anti-corps, résultat de facteurs Rh différents, chez le père et la mère, est assuré par les techniciennes de la Croix-Rouge. En 1957, 135,090 épreuves de ce genre ont été conduites dans les laboratoires de la Croix-Rouge du Canada, dont plus de 25,000 dans la province de Québec. Des milliers de bébés ont ainsi été sauvés. Pour soutenir ce service de transfusion et les quelque dix autres oeuvres, la Croix-Rouge fait appel à la charité et à la générosité du public. La Croix-Rouge célèbre en 1959 le cinquantenaire de sa fondation et elle s'adresse au public de la province de Québec pour recueillir une somme de \$1,250,000, dont \$840,000 dans la seule région métropolitaine. Donner à la Croix-Rouge, c'est aider à distribuer gratuitement de la vie en bouteille! Photo du haut, les Dames en Gris du détachement féminin de la Croix-Rouge, transportent le sang recueilli au centre permanent de la Croix-Rouge aux laboratoires de la Côte-des-Neiges pour l'extraction du plasma. Au centre, à gauche, six petites bouteilles de sang sont placées sans retard dans le centrifugeur qui, en trente minutes, fera flotter le plasma. A droite, dans une salle entièrement stérilisée, les bouteilles de plasma sont placées dans le congélateur. Chaque année, en juin, sous les auspices de la Croix-Rouge, des cours d'instructeur en sécurité aquatique sont donnés au lac des Trois-Saumons. L'an dernier, 251 instructeurs ont ainsi été formés dans la province. Photo du bas, une démonstration de respiration artificielle au camp de la Croix-Rouge.



### En page couverture

Le 14 février de chaque année, tous les amoureux sont seuls au monde... Les filles rêvent à leur valentin; les garçons à leur valentine. La Saint-Valentin, c'est la fête de l'Amour!

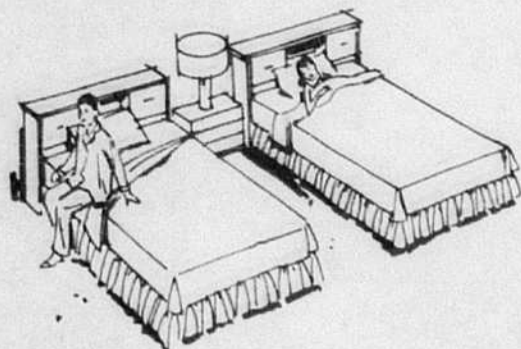
Photo : Yves Beauchamp  
Montage : Gérard Jean

# Voici le moment de commander... La grande vente

## *Sealy* bat son plein!

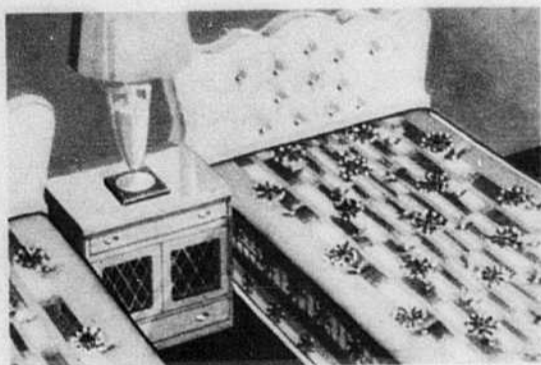
TOUS CES BEAUX ARTICLES  
D'AMEUBLEMENT À PRIX D'AUBAINE SPÉCIAUX

M. D. Office des brevets américains

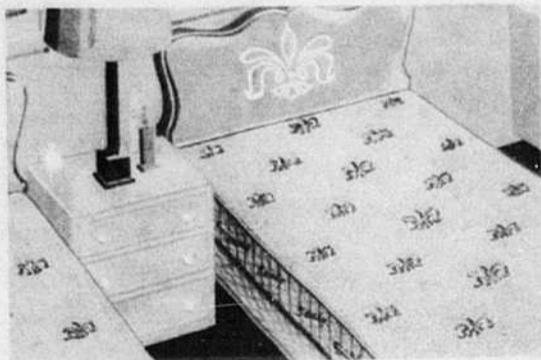


### MAGNIFIQUES ENSEMBLES JUMELÉS

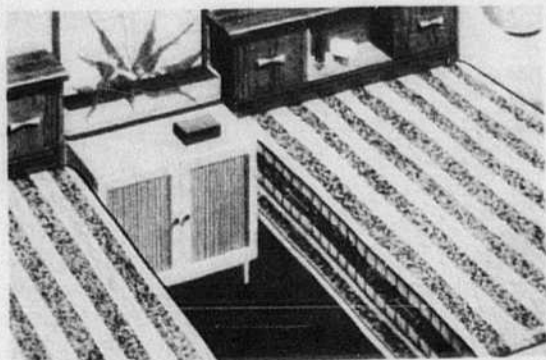
Chaque ensemble comprend un lit jumeau, un matelas, un sommier et une monture en acier.



**MODÈLE SEALY À MOTIF LAURIER**—Chic et si pratique! Tête de lit à panneau, rembourrée de plastique lavable gris clair, avec dessin gracieux. Matelas à motif moderne attrayant. Ensemble 4 pièces. **\$89.95**



**MODÈLE SEALY À MOTIF FLEUR-DE-LIS**—Tête de lit sculptée, en Boltallex lavable. Motif en Bolta-tuft exclusif. Matelas recouvert de coutil assorti... ni boutons, ni bosses. Ensemble 4 pièces. **\$99.95**

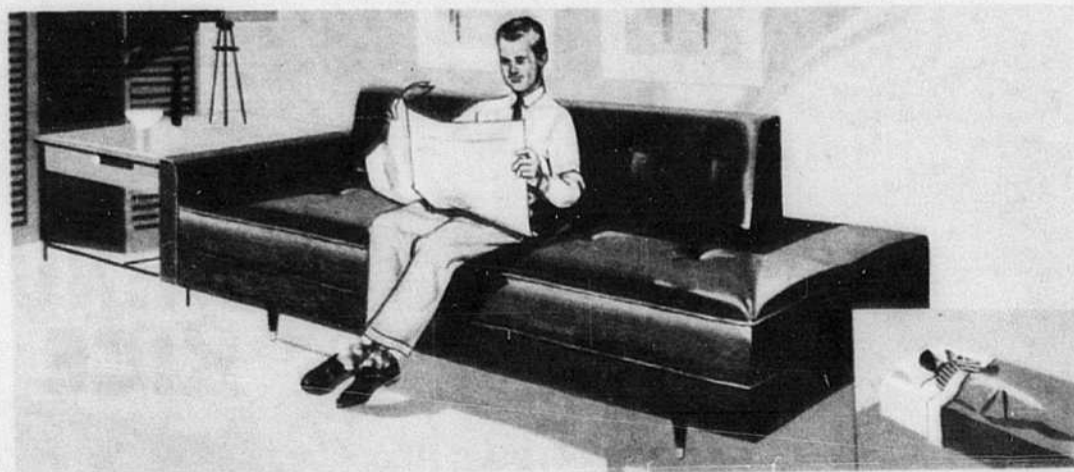


**MODÈLE GLENDALE SEALY**—Dessin et couleur ultra-modernes. Le coutil de Damas-luxeux aux nuances délicates accentue la sobriété du fini noyer foncé du lit à tête-bibliothèque. Ensemble 4 pièces. **\$119.95**



**UNE VALEUR REMARQUABLE! UN MATELAS SANS BOUTON**,<sup>®</sup> de construction spéciale, à un prix spécial pour cette grande vente. Le dessus uni, SANS BOUTON, procure un confort suprême. A ce prix d'aubaine, vous obtenez: bordures inaffaissables; ressorts "tru-balance" pour un support ferme; côtés à ventouses d'aération; ganses pour le retourner facilement; coutil à motif décoratif imprimé. Grandeur pour lit jumeau ou double. Offre valable pour un temps limité!

SEULEMENT  
**\$39<sup>95</sup>**  
sommier assorti,  
\$39.95



**DIVAN ULTRA-CONFORTABLE**—De la place pour coucher une personne de plus! Merveilleux pour le cabinet de travail, le vivoir ou pour les invités. Recouvert de plastique Sealaflex lavable, simili-cuir. Choix de couleurs modernes. Coussin amovible. Achetez-en deux et disposez-les en coin pour un effet plus décoratif.

SEULEMENT  
**\$89<sup>95</sup>**  
Sans bras, \$79.95  
Deux bras, \$99.95

ÉPARGNEZ grâce à ces AUBAINES DU 78<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

*Sealy*

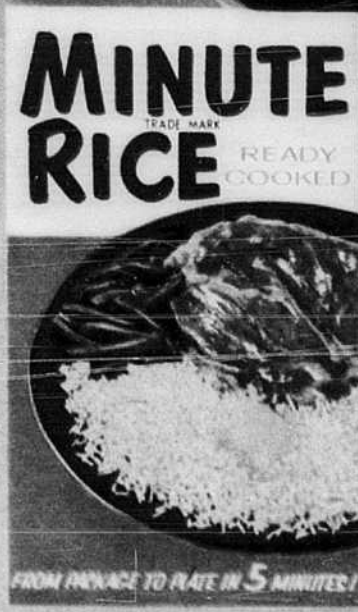
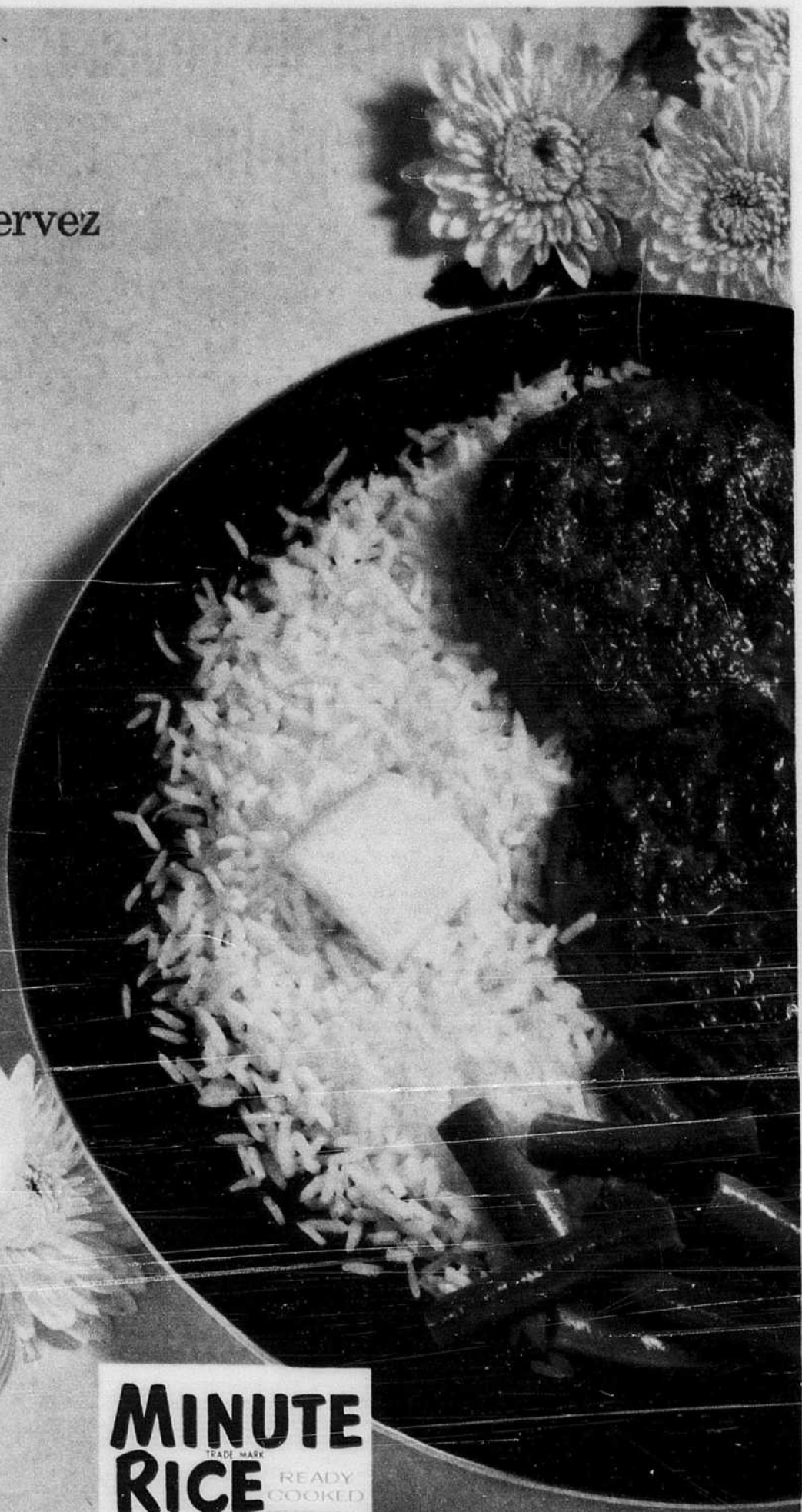
nouveau...différent...

pour varier vos mets, servez

# Minute Rice

Du paquet à l'assiette en 5 minutes!  
Plus facile d'apprêt...plus délicieux!

Servi en guise de légume, le Minute Rice rehausse vos repas en un tour de main. Minute Rice s'adapte naturellement à la viande, le poisson et la volaille. Essayez-le. Minute Rice est du riz de la meilleure qualité—déjà cuit, ce qui vous assure du riz parfait chaque fois . . . chaque grain séparé et bien soufflé, tendre et duveteux, en 5 minutes seulement. Pas nécessaire de le surveiller, pas de casserole difficile à laver. Essayez cette idée populaire une fois, et vous y reviendrez souvent.



Du riz parfait chaque fois!

Un autre délicieux produit vite fait  
des Cuisines de General Foods



## LE CURLING AU COLLÈGE

Le jeu de curling est tout nouveau pour les élèves du collège Lawrence, dans le Wisconsin, malgré le fait que les Ecossais jouaient au curling il y a plus de 300 ans. Ce jeu fait maintenant partie du curriculum régulier des sports du collège Lawrence. Les étudiants s'y adonnent avec beaucoup d'ardeur dans un édifice non chauffé où la glace est fabriquée artificiellement du 15 novembre à la fin de mars. Photo du haut, le directeur athlétique du collège, montre à une jeune fille la manière de s'y prendre pour lancer la pierre de 40 livres à une distance de 120 pieds. Le balai aide l'étudiante à maintenir son équilibre. Photo du bas, nettoyer la glace est une phase importante du curling qui permet à la pierre d'avancer de huit à 10 pieds de plus.



Lavez ceci!

et ceci!

et ceci!

et ceci!

vous aurez toujours  
une **abondance** d'eau chaude... avec le

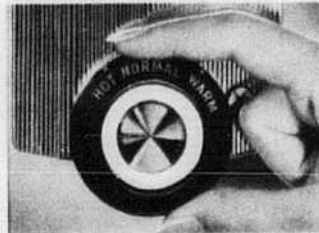
# GAZ NATUREL

Seul le Gaz Naturel est assez vite pour chauffer l'eau nécessaire pour un gros lavage de famille, et laisser un autre réservoir plein d'eau chaude pour tout autre emploi dans la maison. Un nouveau chauffe-eau complètement automatique au gaz agit 4 à 5 fois plus vite que tout autre système automatique... et vous donne plus d'eau chaude en moins de temps... automatiquement! C'est rapide parce qu'il s'agit du gaz.

Etudiez tous les systèmes... et vous adopterez LE GAZ... parce que le Gaz Naturel est aujourd'hui le combustible le plus rapide, le plus propre et le plus économique. Voilà pourquoi un nombre sans cesse grandissant de foyers au Canada se sert du combustible le plus moderne au Canada... le Gaz Naturel.



**SÛR!** Le Gaz Naturel vous donne pendant 24 heures par jour toute l'eau chaude nécessaire. Aucun problème de livraison et aucune interruption de service n'existent avec ce système.



**AUTOMATIQUE!** Les chauffe-eau, les poêles et les fournaies au gaz s'allument et s'éteignent... automatiquement. Un chauffe-eau au gaz vous donne plus d'eau chaude en moins de temps.



**ÉCONOMIQUE!** Un chauffe-eau au gaz vous coûte moins cher à acheter... et à faire fonctionner. L'entretien est minime parce que les brûleurs au gaz durent très longtemps.

## LE GAZ NATUREL

**fait tant... à si bon marché!**

Commandité par la Canadian Gas Association.

8006P





## Le téléviseur Electrohome est d'un réalisme...

Plus l'écran du téléviseur est précis, plus le spectacle est captivant. Ces gens possèdent un téléviseur Electrohome—voilà pourquoi ils jouissent d'une image claire comme le cristal.

Les ingénieurs canadiens d'Electrohome offrent des appareils dont la réception est parfaite. Le son et l'image restent nets, précis et d'un réalisme frappant...

Les meubles tout bois au vernis épais sont dessinés et fabriqués par Deilcraft. Admirez leur élégance chez votre vendeur Electrohome.



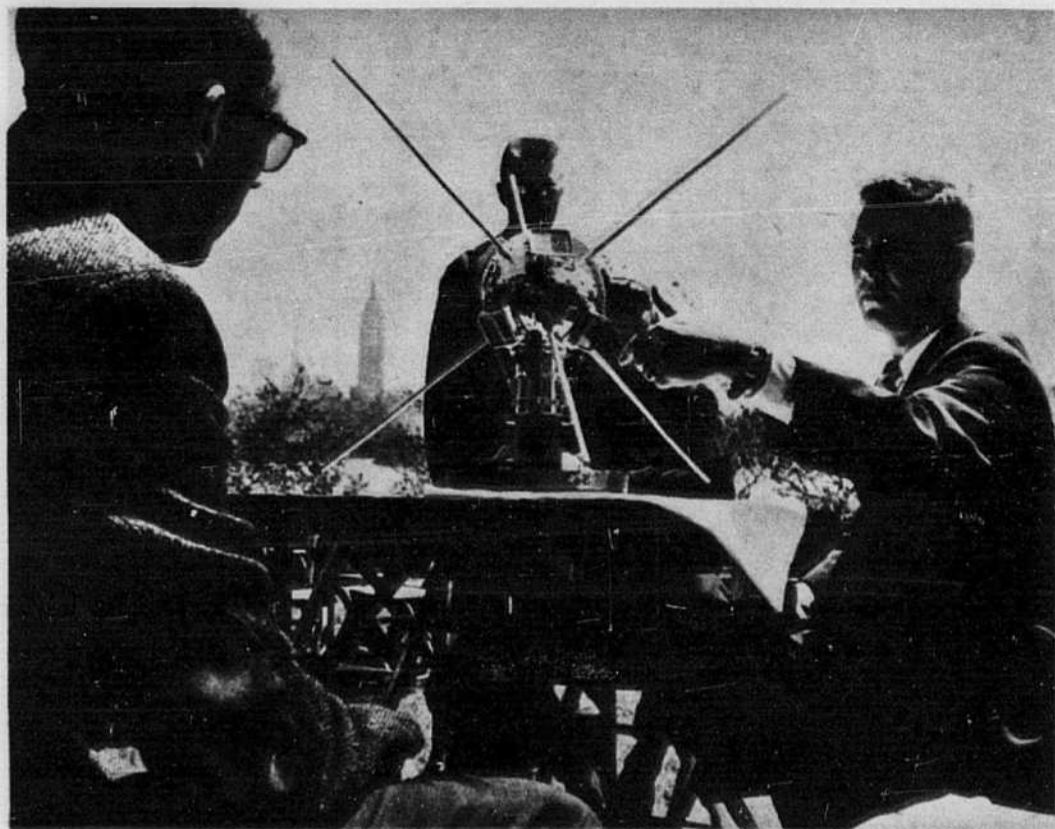
### LE CALEDON

- Lampe-image de 21"
- Châssis de 22 lampes
- Interrupteur à bouton-poussoir
- Sonorité "True-Fidelity"—haut-parleurs pour hautes et basses fréquences
- Cinq finis différents
- Prise d'amplification pour autre phonographe
- Verre de sécurité amovible, durci et teinté

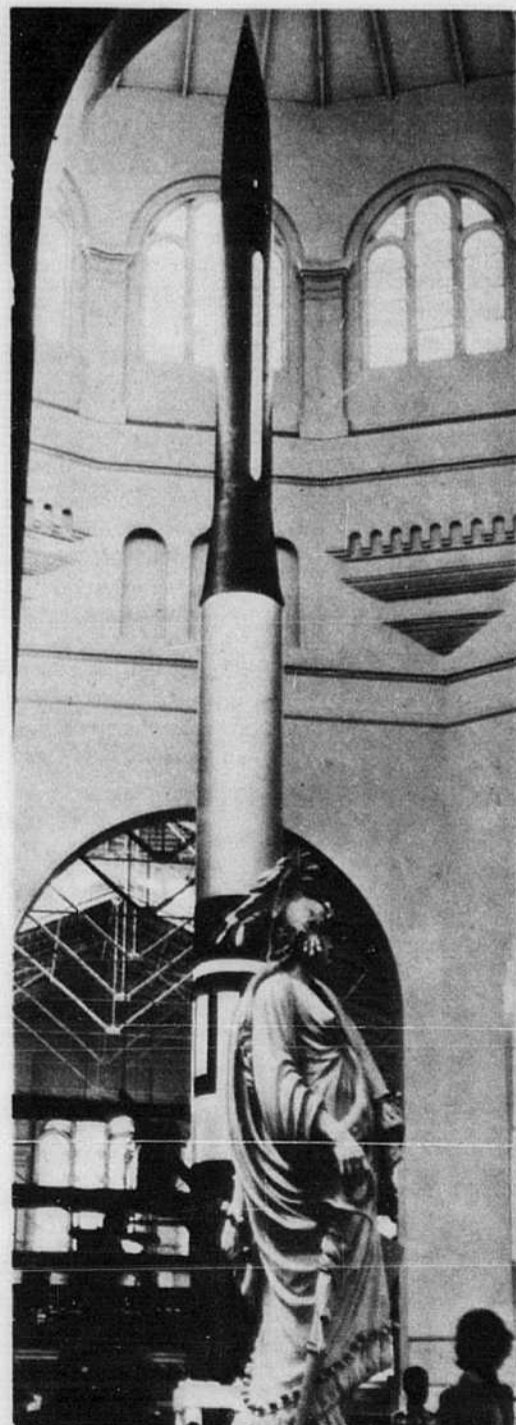


# Electrohome

ELECTROHOME, KITCHENER, ONTARIO — UNE ENTREPRISE ENTIÈREMENT CANADIENNE



## L'âge des fusées et des satellites



La mode est aux fusées et aux satellites. Partout, on en parle, on y pense et c'est un sujet d'études sérieuses dans les laboratoires et les salles de cours. La masse du peuple s'y intéresse également et c'est ainsi qu'à l'Institut Stevens, à Hoboken, dans le New-Jersey, on a installé un modèle de satellite. Photo du haut, des étudiants de l'institut discutent de la mise en orbite d'un satellite avec un expert, M. J. P. Walsh, directeur adjoint du projet Vanguard.

Photo du bas, un modèle de la fusée Vanguard, de la Marine américaine, attire l'attention des touristes qui visitent le Smithsonian Institute, à Washington. A l'avant-plan, un modèle en plâtre de la statue de la Liberté qui, en bronze, orne le dôme du Capitole, à Washington.



## “Je cherche le malin qui m’a chipé mon Pouding Jell-O”

C'est une véritable infraction au code de l'ouest que de râfler le dessert d'un homme, mais certains fins renards peuvent faire n'importe quel coup pour avoir du Pouding Jell-O.

Tous les “Cowboys” aiment le goût riche du Pouding Jell-O... ainsi que le velouté crémeux que vous avez seulement dans un pouding cuit... cuit de manière à ce que ressortent l'excellence nutritive et la saveur!

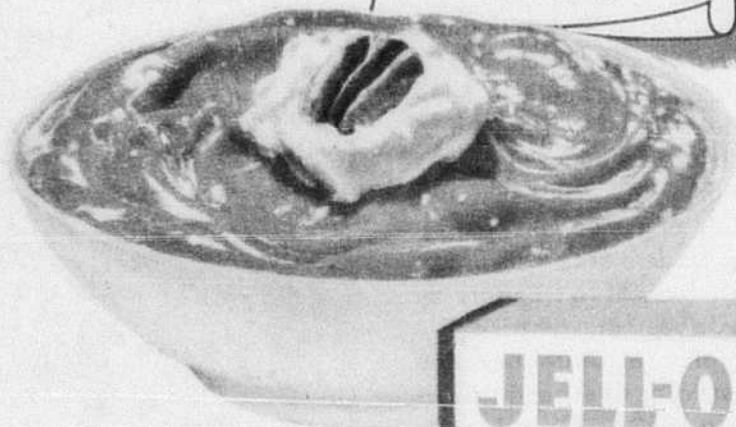
Eh bien! madame, s'il y a des voleurs de poudings chez vous, la seule chose à faire c'est de leur en préparer davantage. Et le Pouding Jell-O est des plus faciles à apprêter. Vous avez tout simplement à ajouter du lait et à faire cuire pendant 5 minutes! Pourquoi ne pas aller faire un tour dans les magasins aujourd'hui pour rapporter un assortiment de Poudings et Garnitures pour Tartes Jell-O... il vous en coûtera si peu!

POUDING ET  
GARNITURE POUR TARTE **JELLO**

Jell-O est une marque déposée, appartenant au Canada, à General Foods, Limited

### Récompense

Caramel  
Vanille  
Crème à la  
Noix de Coco  
Chocolat  
Butterscotch



C'est si bon  
grâce à la cuisson!



JP-49RF



recours à l'oxygène. Parvenu à Xochimilco, les indigènes accoururent de partout pour voir se poser l'hydravion sur la Venise du Mexique, dans les jardins publics de Mexico. C'est la première fois que les Mexicains voyaient un avion léger de près. Au Mexique, M. Antolinez remisa son avion pour l'hiver et revint au Canada à bord d'un gros aérobus commercial. Photo du haut, Jose Luis Antolinez, quelques minutes après son arrivée à Houston dans le Texas. Le seul cours d'eau disponible ayant assez d'eau et étant assez large pour permettre à l'hydravion de se poser, était un canal d'irrigation que l'on aperçoit à l'arrière-plan. L'amerrissage a dû être fait à l'aide du radar à cause de l'étroitesse du canal et de vents latéraux. Photo du bas, la dernière escale à Tampico où des milliers de Mexicains sont accourus dans le port pour examiner le petit oiseau d'acier. A l'avant-plan, deux membres de la garde nationale mexicaine.

## MONTREAL-MEXICO DANS UN PETIT HYDRAVION

Un jeune agent industriel de Montréal, Jose Luis Antolinez, a réalisé la liaison Montréal-Mexico et retour, à bord de son avion particulier, un hydravion Piper. Cette liaison, à bord d'un si petit appareil, figurera dans les annales de l'aviation comme un exploit. Le voyage, à l'aller, nécessita à peine deux jours. M. Antolinez dut effectuer six escales avant d'atteindre Xochimilco, afin de refaire le plein d'essence. De Montréal, le jeune aviateur se rendit à Toronto, Détroit, Cincinnati, la Nouvelle-Orléans et Houston. A cet endroit, l'audacieux pilote dut amerrir à l'aide du radar sur un étroit canal d'irrigation. La dernière escale, après avoir franchi la frontière du Mexique, fut Tampico. De Tampico, M. Antolinez a eu à survoler une partie de la Sierra Madre où certains pics atteignent plus de 19,000 pieds d'altitude. Le pilote montréalais a emprunté des passes, à quelque 13,000 pieds d'altitude, sans avoir



# Si jeunes et pleins d'entrain

Jeunes et moins jeunes  
recherchent, aujourd'hui, dans  
l'allure légère et dégagée,  
l'élégance qui peut les  
mieux flatter.

Vous aussi, recherchez ce chic.  
Demeurez jeune et plein  
d'entrain. Soyez moderne.  
Prenez un Pepsi-le Pepsi  
d'aujourd'hui... si pur, si léger,  
si rafraichissant!



PEPSI-COLA la marque de l'amitié



# Séduction des luxueuses dentelles



Eternellement féminine, la dentelle de Chantilly forme le panneau arrière de cette robe noire, adoucissant le ton lustré d'un satin aux tons sombres. La taille est haute et un noeud accentue la silhouette asymétrique.



Cette opulente robe Directoire, créée par Scaasi, répand un nuage de fleurs et de papillons de velours découpé sur un fond de satin vert. Le haut drapé se prolonge en une ample traîne à l'arrière.



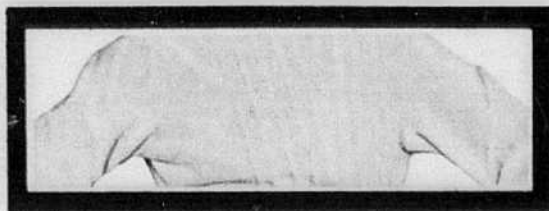
Un velours damasqué brodé de fils de soie suffit à donner toute sa grâce à ce manteau sans col, qui s'arrondit sous le corsage Empire en une ligne à la fois nouvelle et flatteuse.



Cette robe-manteau de cuir rouge, très souple avec sa taille Empire, fera le bonheur des sportives qui l'accompagneront des lainages les plus divers selon les heures et les saisons.



Robuste tricot dont l'élégance est soulignée par le motif à chaînes blanc et noir qui borde l'encolure, la taille et les manches trois-quarts.



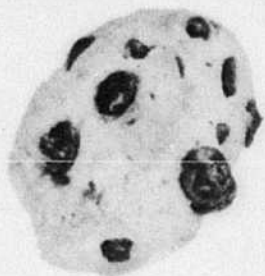
*Complétez  
votre  
tableau  
de mode  
avec*

*les Nylons  
Whisper*

ILS GALBENT BIEN!  
ILS S'AJUSTENT  
COMME UN ÉPIDERME!

*Les nylons Whisper semblent coller à la peau parce qu'il s'agit de nylons de qualité, façonnés pour galber et se conformer à tous vos mouvements. En passant, le tricot est tissé aussi pour résister aux "mailles." La prochaine fois, demandez Whisper. En vente à tous les bons magasins partout, à partir de \$1.25 la paire. Vous aurez la pleine valeur de votre argent en durée et beauté.*

# TROIS VARIÉTÉS DE BISCUITS À LA FOIS



**1. Bouchées à l'orange**  
2 c. à thé d'écorce d'orange râpée; 2 c. à thé de jus d'orange; 1/2 tasse de noix de coco en lanquettes.



**2. Bouchées aux fruits**  
1/2 tasse de cerises confites coupées en deux; 1/2 tasse de noix hachées; 1/2 tasse de raisins



**3. Bouchées au chocolat**  
1/2 tasse de chocolat en copeaux OU un carré de chocolat non sucré, râpé.

Aimez-vous avoir plusieurs variétés de biscuits sous la main? Alors cette recette facile et rapide vous enchantera! D'un seul coup, vous obtenez *trois* variétés de biscuits — des biscuits frais et savoureux comme on n'en réussit qu'à la maison ... des biscuits comme *vous seule* pouvez en confectonner!

### Recette pour les bouchées

- |                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 2/3 tasse de shortening       | 1 c. à thé de poudre à pâte |
| 1 tasse de cassonade          | 1/4 c. à thé de soda        |
| 2 oeufs bien battus           | 1/4 c. à thé de sel         |
| 2 c. à table de lait          | 1/2 c. à thé de vanille     |
| 2 tasses de farine Five Roses |                             |

Défaire le shortening en crème, ajouter le sucre graduellement en brassant. Ajouter les oeufs et

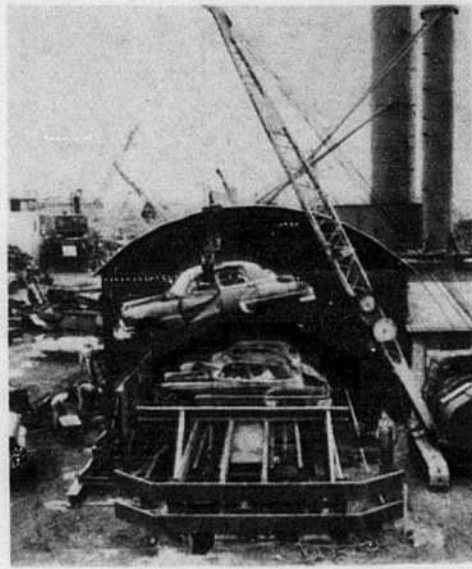
bien mélanger. Tamiser les ingrédients secs et les incorporer au mélange ainsi que le lait, en alternant. Diviser la pâte en trois portions. Ajouter à l'une les ingrédients des bouchées à l'orange, à l'autre ceux des bouchées aux fruits et à la troisième ceux des bouchées au chocolat. Déposer à la cuillère sur une tôle graissée (à 1 1/2" de distance). Cuire au four à 375° F. de 10 à 12 minutes. Cette recette donne 4 1/2 à 5 douzaines de biscuits.

# FIVE ROSES

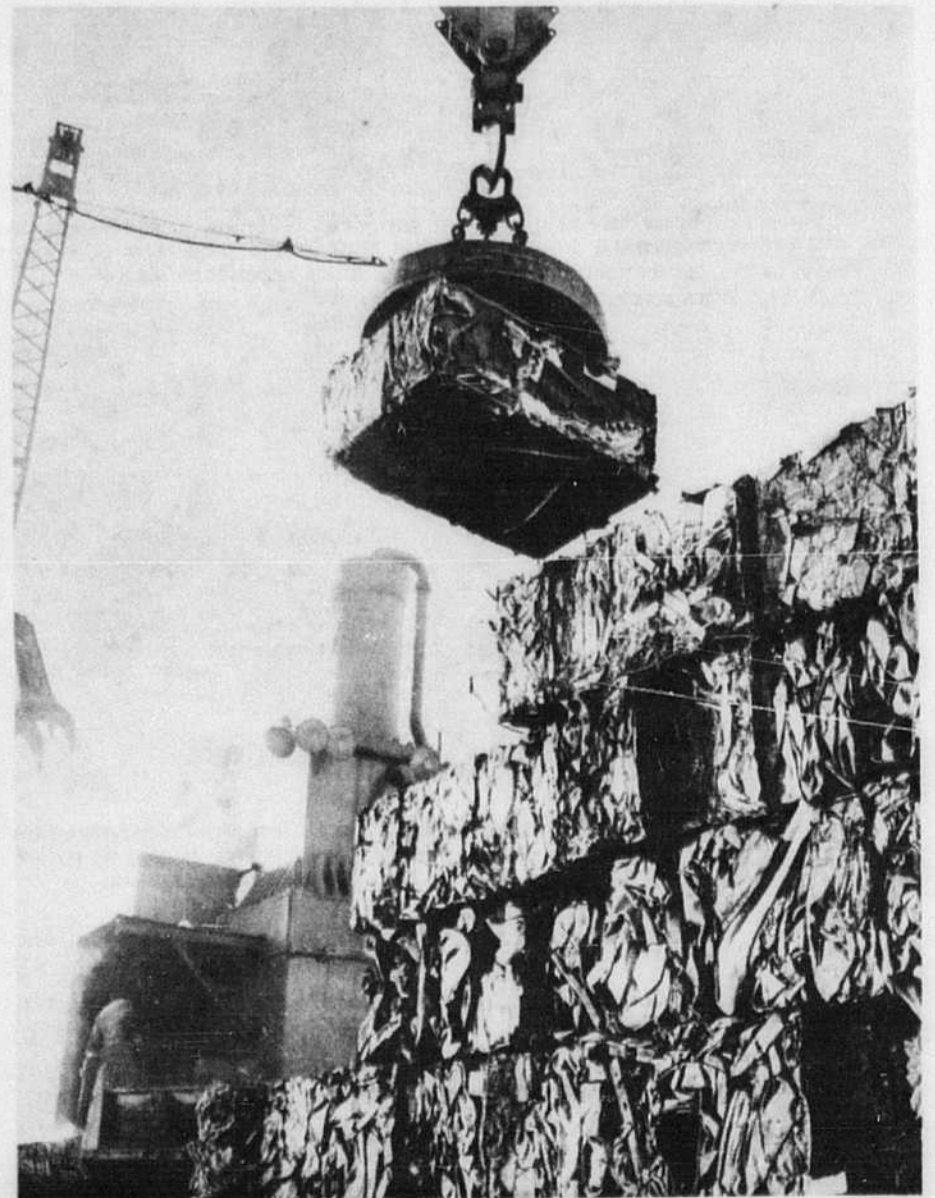
LES MEUNIERIS LES PLUS RÉPUTÉS AU CANADA



Une nouvelle méthode pour brûler les vieilles automobiles vient d'être mise au point à Brooklyn. Le problème consistait à éliminer la fumée noire, l'odeur âcre et les cendres flottant dans l'air. L'opération se déroule maintenant sans fumée et sans odeur dans une fournaise intérieure de 120 pieds de longueur, érigée à la Lipsett Steel Products de Brooklyn. Cette nouvelle méthode a permis de réduire considérablement la pollution de l'air dans les environs. Photo du haut, une vieille auto est déposée sur la plate-forme de chargement et une chaîne sans fin entraîne les carcasses dans la fournaise. Une grue munie d'une mâchoire d'acier transporte les autos qui sont alors brûlées dans la fournaise par des torches alimentées au gaz. L'opération dure 20 minutes (photo du centre). En bas, à gauche, l'auto brûlée est déposée dans une presse hydraulique qui en fera un "ballot" de métal. A droite, des "ballots" sont chargés sur une barge pour être transportés à l'aciérie. C'est ainsi que New-York se débarrasse des vieilles automobiles, tout en récupérant l'acier de rebut.



## New-York se défait des vieilles autos



...de la part d'Ogilvie



Vous savez que c'est un Vrai Gâteau, dès que vous sentez son parfum frais et invitant. Il se trouve encore dans le four... mais vous avez déjà la promesse d'un vrai régal!



Vous savez que c'est un Vrai Gâteau, lorsque vous commencez à le glacer et que vous sentez sous la lame de votre couteau sa consistance ferme, mais cependant légère.

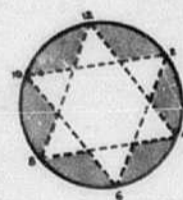


Vous savez que c'est un Vrai Gâteau, dès que votre famille en goûte une première bouchée. Ils n'ont pas besoin de parler... l'expression de leurs visages confirmera votre réussite!

Les nouveaux mélanges à Vrais Gâteaux Ogilvie—blanc, au chocolat, doré, à l'orange, aux cerises et amandes—sont emballés dans des boîtes contenant deux paquets séparés de mélange. Employez un paquet pour un petit gâteau, les deux pour un gâteau plus grand. Offrez à votre famille un Vrai Gâteau... fait avec un des mélanges à Vrais Gâteaux Ogilvie.

Enfin... un

Vrai



Pour couper votre Vrai Gâteau de cette manière, représentez-vous le dessus comme le cadran d'une montre. Rejoignez les chiffres pair par des lignes tracées à l'aide d'un couteau, tel qu'indiqué. Coupez et servez d'abord les morceaux ombrés et vous verrez votre gâteau prendre la forme d'une étoile à 6 pointes. Chaque boîte de mélange Ogilvie contient une brochure décrivant d'autres dessins faciles à faire.



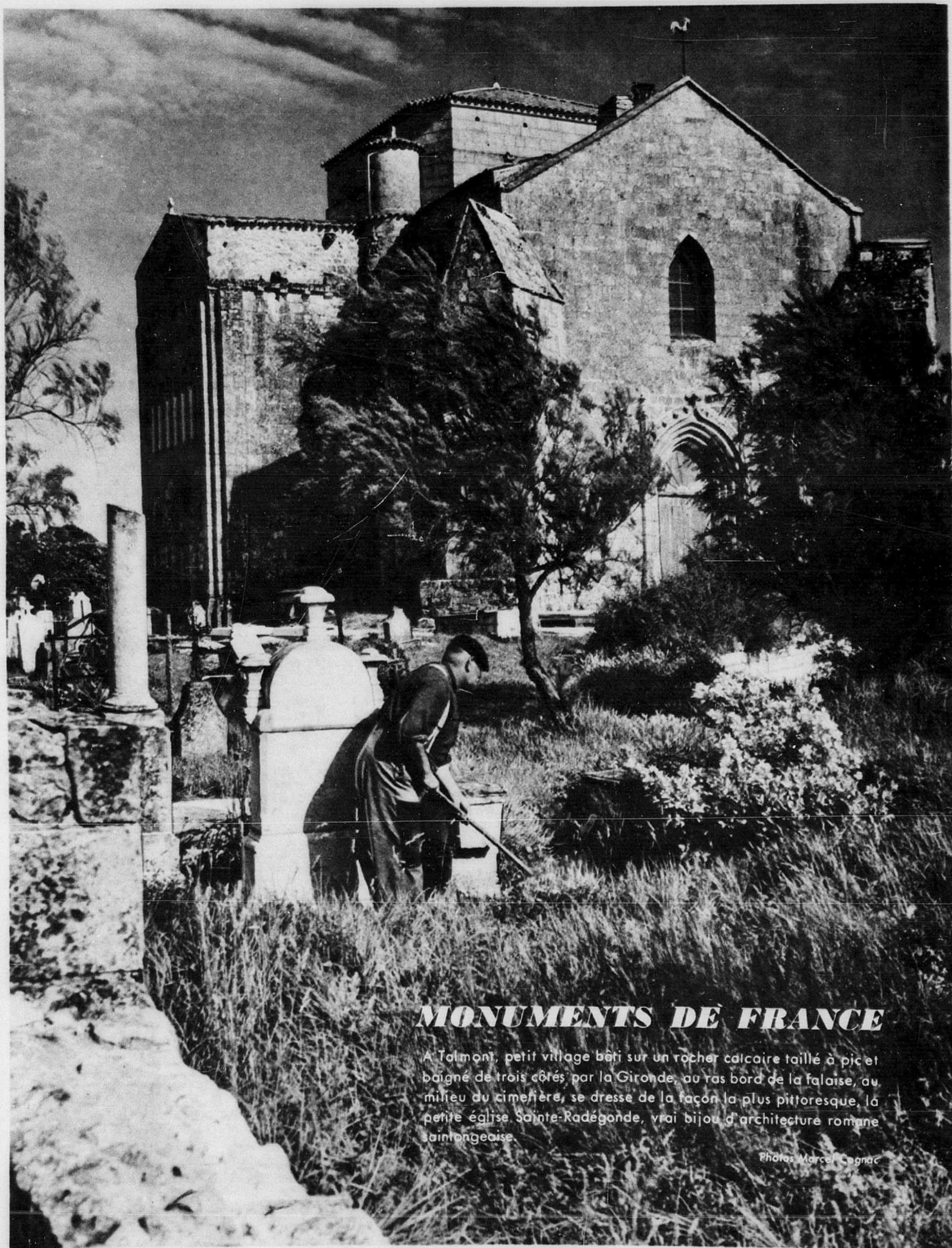
# Vrai Gâteau

fait avec  
un mélange



Vous ajoutez vous-même les  
oeufs frais aux mélanges  
à Vrais Gâteaux Ogilvie.





## **MONUMENTS DE FRANCE**

A Talmont, petit village bâti sur un rocher calcaire taillé à pic et baigné de trois côtés par la Gironde, au ras bord de la falaise, au milieu du cimetière, se dresse de la façon la plus pittoresque, la petite église Sainte-Radégonde, vrai bijou d'architecture romane saintongeaise.

*Photos Marcel Cognac*

Ces accessoires cuivrés enjoliveront votre cuisine !

# Service à Mesurer de 10 morceaux

ainsi que 3 supports muraux assortis



SEULEMENT

**\$ 1.25**  
prix de détail \$3.00

et 1 sachet vide de soupe Lipton (n'importe quelle variété)

OU l'extrémité de n'importe quel paquet de thé Lipton.

**Solides tasses et cuillères à mesurer**, supports pratiques et attrayants.

**Tasses et cuillères clairement graduées pour mesures précises**; pas de bords coupants.

**Salière et poivrière assorties**, de 2 pouces de haut, avec bases démontables parfaitement assujetties.

**Fini cuivre brillant et non-ternissable** sur aluminium Alcoa: le dernier cri en fait d'accessoires de cuisine. Et quelle commodité!

**Deux produits merveilleux!** La soupe Lipton... la soupe au goût de chez nous, qui se prépare en quelques minutes. Le thé Lipton... le thé qui régale tout en réconfortant!

**Envoyez votre coupon maintenant!** Des abaines comme celles-ci ne durent pas longtemps... il faut en profiter pendant qu'elles passent!



**6 DÉLICIEUSES SOUPES LIPTON:**

Poulet et nouilles • Tomates et légumes • Boeuf et nouilles • Oignon  
Pois verts • Pois "à la canadienne".

**Satisfaction garantie ou remboursement en double:**

Si ce service à mesurer ne vous donne pas entière satisfaction, retournez-le avec une note demandant le double de votre argent, à: LIPTON, Box 2181C, Toronto, Canada. Vous recevrez \$2.50 au lieu de \$1.25 que vous aurez déboursé.

Lipton, Box 2181C Toronto, Canada.

Veillez m'envoyer franc de port ( ) service(s) à mesurer ainsi que les supports muraux. Pour chaque service commandé, j'inclus \$1.25 (chèque ou mandat-poste de préférence. Pas de timbres s.v.p.) et un sachet vide de soupe Lipton... ou l'extrémité d'un paquet de thé Lipton.

NOM .....

RUE .....

VILLE .....

ZONE .....

PROV. ....

Veillez compter environ 4 semaines pour la livraison. Cette offre est nulle là où elle est prohibée, soumise à une taxe ou à une loi restrictive. Valable au Canada seulement.

**Hâtez-vous!** Cette offre pourra être retirée sans préavis.

# POUR LES GARDER DOUCES



## CRÈME CUTEX POUR LES MAINS

Assurez en tout temps la beauté de vos mains sans jamais les rendre ni collantes, ni huileuses. Délicatement parfumée, la Crème CUTEX pour les mains pénètre immédiatement et vous donne les mains les plus douces, les plus satinées qui soient.

*Offre spéciale!*  
D'UNE DURÉE LIMITÉE



2 pots... (valeur de \$1.08)

Pour **89¢** seulement

## CRÈME CUTEX POUR LES MAINS

Où que vous souffriez de  
**douleurs arthritiques  
et rhumatismales**



Vite! Massez l'endroit sensible avec du MENTHOLATUM à CHALEUR PÉNÉTRANTE RUB. Quel soulagement contre la douleur! Quel bien-être pour les mains, genoux, hanches, épaules! Procurez-vous-en aujourd'hui un tube.

### Nouveau Mentholatum à chaleur pénétrante Rub

● Aussi merveilleux pour soulager vite douleurs et malaises musculaires. Non huileux. Ne tache pas.

Des chasseurs d'arbaines circulent lentement dans les rues encombrées de la Casbah, le vieux quartier de Tunis. On peut acheter de tout ici, d'une bicyclette à des morceaux de cuivre, de la nourriture à des vêtements neufs ou usagés. Les modes, orientale et occidentale, de se vêtir se croisent à chaque pas.

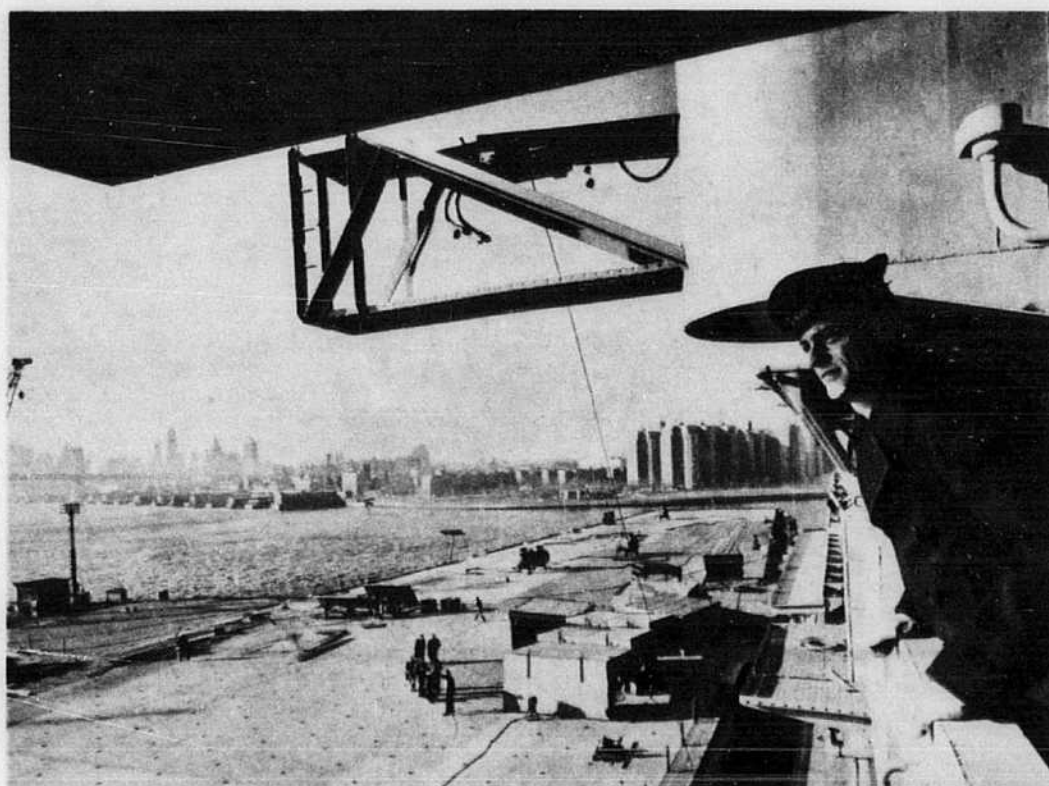
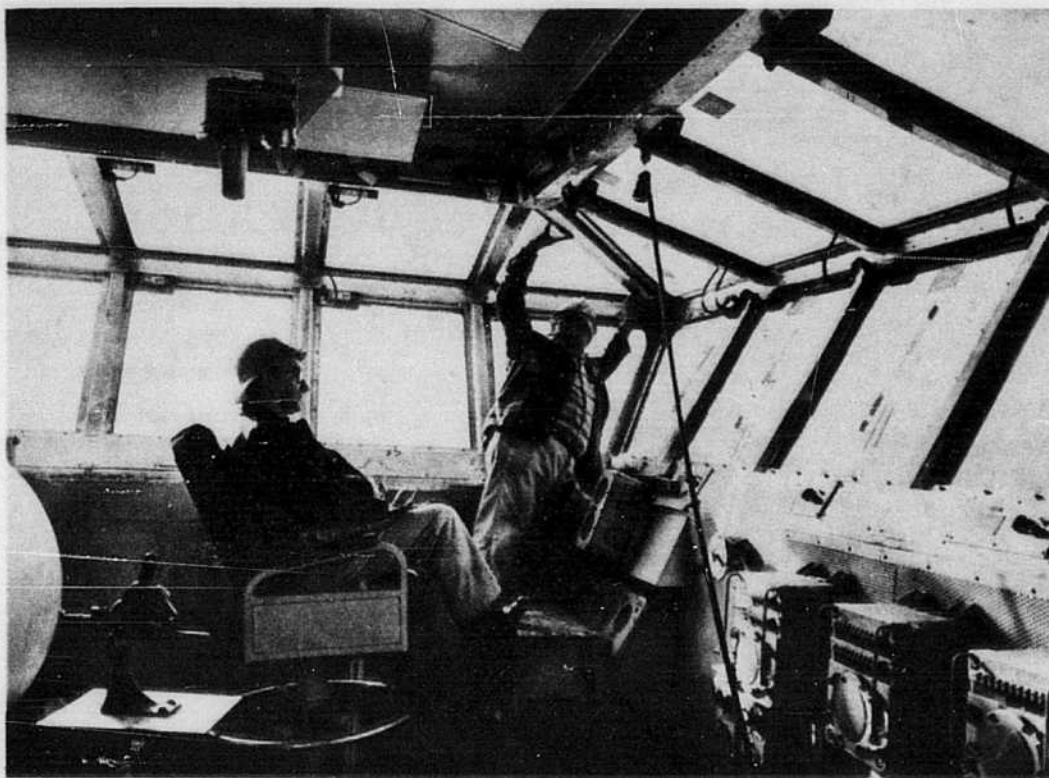
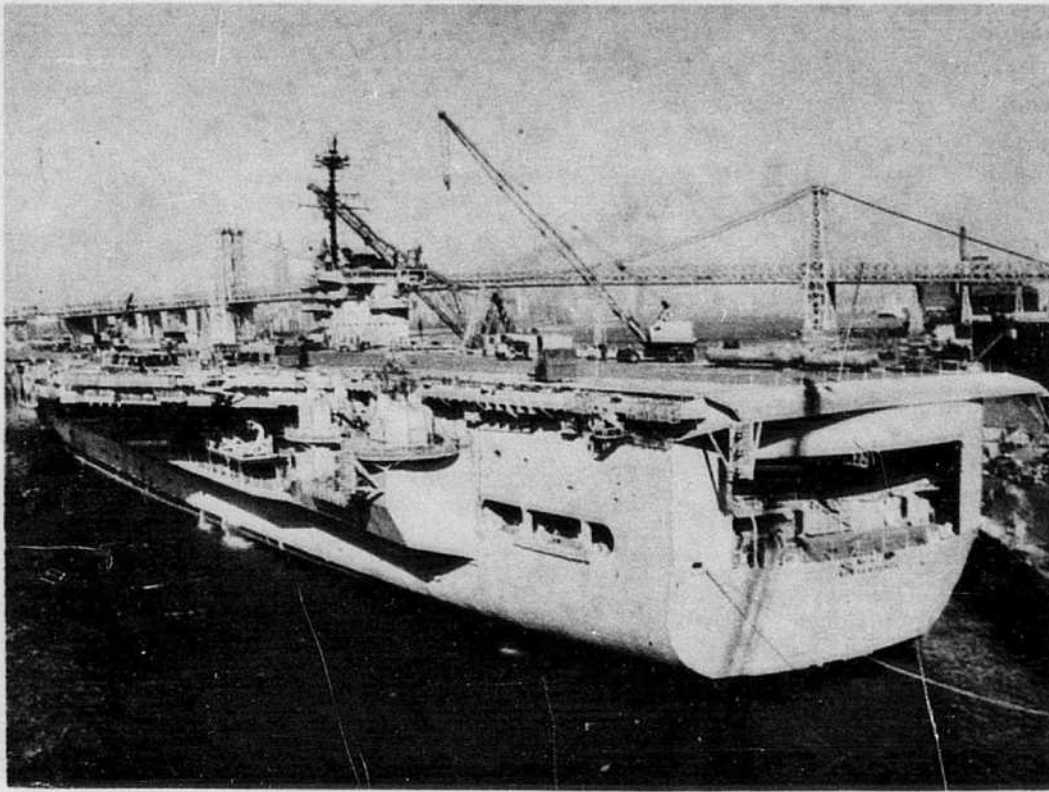


## TUNIS: Ville de contrastes

La ville de Tunis, capitale de la Tunisie, signifie, pour la plupart des touristes et des cinéphilés, la ville de la Casbah. Elle signifie également des troubles entre la France et la Tunisie pour les lecteurs de quotidiens. Elle signifie les contrastes tant dans son apparence physique que dans sa manière de vivre, pour les photographes dont les lentilles réfléchissent l'ancien et le nouveau.

Le pic du démolisseur s'est attaqué aux vieux remparts de la ville de Tunis, pour faire place à de nouvelles routes tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la ville. Les murailles qui avaient plus de deux siècles d'existence ont été nivelées... ce qui a donné du travail à un grand nombre de chômeurs.





CIGARETTES "A"  
**EXPORT "A"**  
 BOUT FILTRE

**LE PLUS GROS PORTE-AVIONS DU MONDE**

Le "USS Independence" le plus gros et le plus puissant porte-avions du monde, est officiellement entré en service le mois dernier, aux chantiers maritimes de Brooklyn, à New-York. Le navire de 60,000 tonnes est typique de la puissance maritime des Etats-Unis. Le pont qui s'étend sur une superficie de quatre acres, pourra accommoder 100 chasseurs super-soniques. L'équipage sera composé de 3,500 hommes. Le navire subit actuellement des tests en haute mer. Photo du haut, l'immense porte-avions à son port d'attache temporaire. Au centre, un ouvrier vérifie les vitres de la passerelle, tandis qu'un autre essaie le mécanisme du fauteuil du capitaine. Au bas, un marin, sur la passerelle, examine l'immense pont du navire.

**TOUJOURS LE FAVORI DES CANADIENS**

GENEVA  
**GIN**  
 GENEVE  
 VEUVE SEVERY  
 DISTILLÉ ET EMBOUTILLÉ AU CANADA

FIDÈLE À LA VIEILLE FORMULE  
 DE MME VEUVE H. SEVERY

VS 56-1P



RECETTE POUR UN PLAT  
... À LA MODE DE  
KENNEBUNK!

Vos invités seront ravis, votre famille saluera en vous le 'cordon-bleu' de l'année, quand vous leur servirez, avec des petits pains, ce plat exquis de la Nouvelle-Angleterre.

FÈVES KENNEBUNK

- 1/2 lb. de boeuf (surlonge) grillé, en dés
- 2 btes de 15 oz. de fèves Aylmer à la mode de Boston
- 2 piments rouges Aylmer, tranchés
- 12 olives vertes farcies Aylmer, tranchées

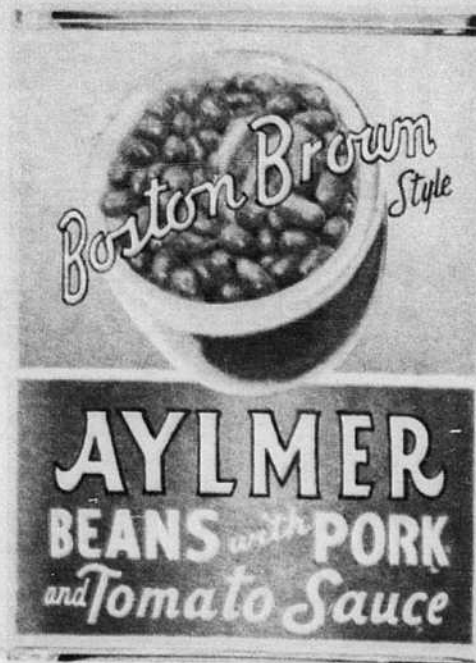
Mélanger tous les ingrédients et réchauffer à four modéré ou dans le poêle, pendant 15 minutes. Servir avec des petits pains.

# Des Fèves gorgées de soleil!

FÈVES AYLMEYR À LA MODE DE BOSTON... une vieille  
recette éprouvée, riche de ce bon goût  
frais de fèves et de tomates gorgées de soleil.



Frais et ensoleillé... ce bon goût Aylmer!



# TABLEAUX DES LAURENTIDES



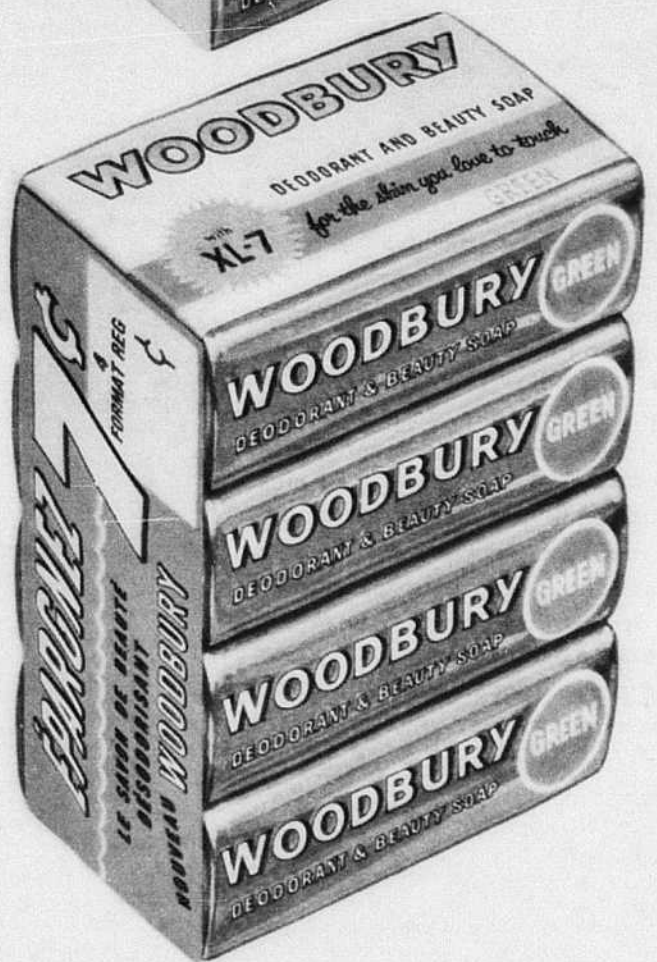
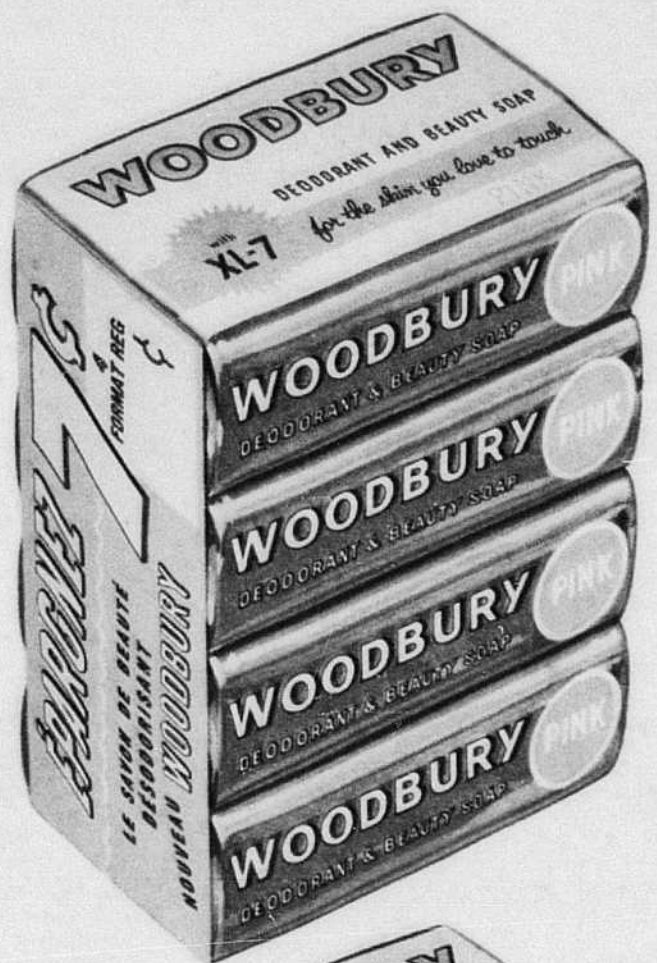
La métropole canadienne a cet avantage d'être située presque aux pieds des Laurentides. Par trains, autos ou autobus, il suffit d'une heure à peine pour atteindre un coin enchanteur idéal pour des vacances d'été ou d'hiver. Cette année, alors que la neige est plus abondante que jamais, les skieurs envahissent les pentes poudreuses. Ces deux magnifiques photographies de la région du Mont-Tremblant font frémir les muscles des professionnels et font soupirer les amateurs.



# ÉPARGNEZ 7¢ SUR LE SAVON Woodbury FORMAT RÉGULIER

Il est facile, grâce à Woodbury, d'obtenir une peau douce au toucher... Et vous pouvez vous procurer le nouveau savon Woodbury *dès maintenant*, pour 7¢ de moins que le prix ordinaire. Le savon Woodbury vous rend plus jolie de 3 façons. Il est une caresse pour votre épiderme et vous laisse une sensation de fraîcheur. Il adoucit votre peau—sa mousse riche et crémeuse fait resplendir votre teint de beauté et de santé et vous offre une action désodorisante pendant 24 heures. Profitez de ce prix d'aubaine pour faire une ample provision de savon Woodbury—chez votre marchand habituel—dans les teintes Rose Illusion et Vert Aqua.

Woodbury — pour une peau douce au toucher!

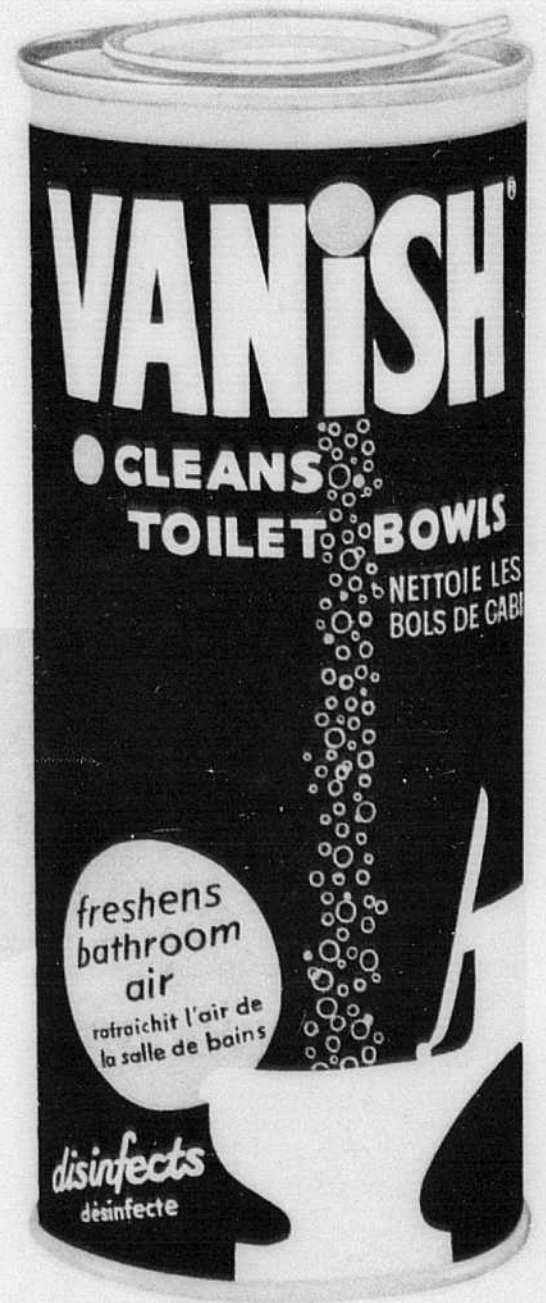


# VANISH



... se charge de cette tâche désagréable!

Il nettoie les cabinets tout en désinfectant et parfumant la salle de bains.



**VANISH** a été spécialement conçu pour le nettoyage des cabinets. Son action bouillonnante fait dispa-

raître les taches et désinfecte rapidement, tout en répandant dans l'air une odeur rafraichissante.

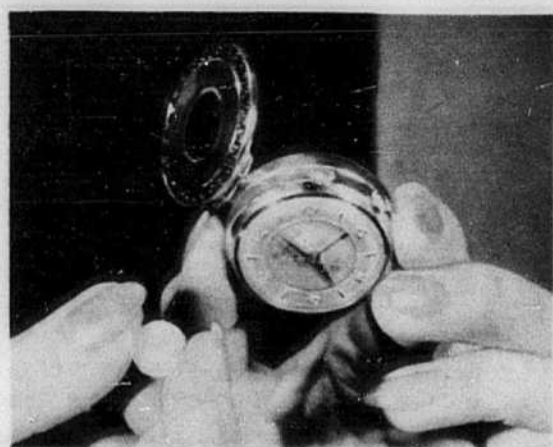


NOUVEAU **Twinkle** ... le nettoyeur en pâte qui rend aux cuivres leur éclat de neuf. En vente chez votre épicier.

# CHOSSES ET GENS



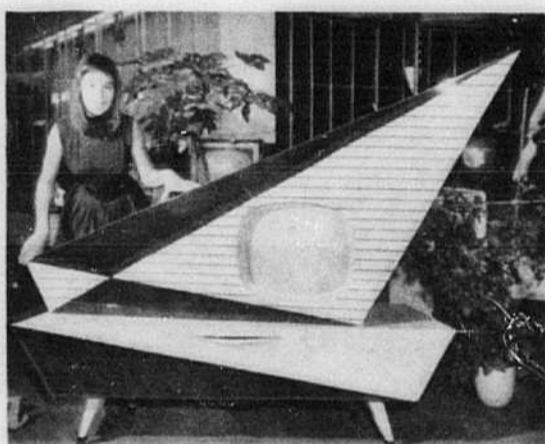
Ces tapis étendus dans la rue ont étonné plus d'un piéton à Francfort, en Allemagne. Il s'agissait d'éprouver... à l'usage les fibres synthétiques avec lesquelles ces tapis sont tissés !



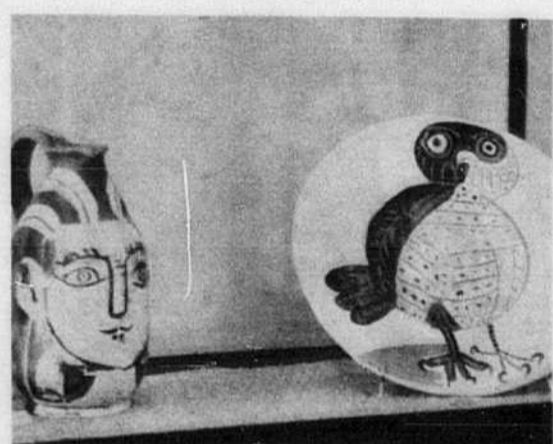
Bzzz... il est temps de prendre votre pilule. Ce magnifique bijou est une boîte à pilules munie d'une montre qui fait entendre un léger murmure aux heures prévues pour prendre les médicaments. Le tout est fait d'un métal précieux : le palladium.



Ni la pluie, ni la neige, ni le froid n'empêcheront ces amateurs d'échecs de finir leur partie. La scène se passe au cœur du Central Park de New-York. Les deux rois sont en constant danger de... gel.



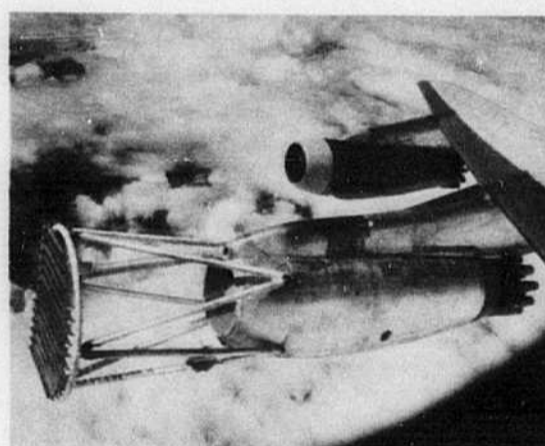
Un tourne-disque haute fidélité, un appareil de télévision, un appareil récepteur de radio AM-FM et un enregistreur sur ruban sont réunis dans ce meuble ultra-moderne récemment exposé en Allemagne de l'Ouest.



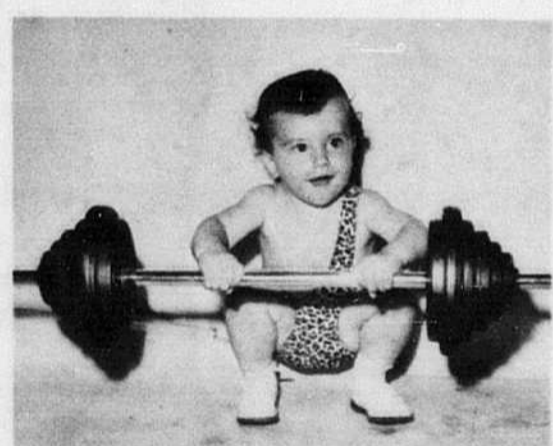
Deux oeuvres en céramique de Pablo Picasso exposées le mois dernier, à Paris. A gauche, une jarre avec figure, datée du 9 août 1953 et à droite, une assiette ornée d'un hibou, datée du 27 mars 1957.



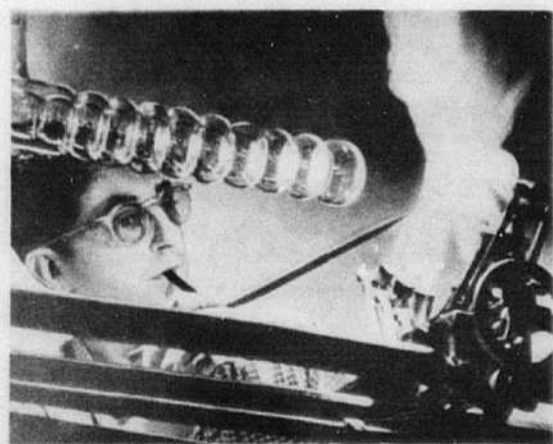
Un sculpteur de Berlin-Ouest met la dernière main à la tête de la déesse Victoire qui ornara la fameuse Brandenburg Gate de Berlin qui fut endommagée au cours de la dernière guerre.



Ce curieux appareil installé à l'avant d'un moteur à réaction d'un Boeing 707 sert à vérifier le fonctionnement des machines à dégivrer les moteurs. Le réacteur s'est débarrassé de sa carapace de glace en 30 secondes.



Un futur champion olympique ? Pas encore, car il s'agit d'un nouveau jouet pour les jeunes fait de plastique. Chaque pesée est évidée et peut être remplie de sable ou d'eau pour en augmenter le poids.



Le verre au service de la science. Earl Sexton, un expert de l'université Indiana de Bloomington fabrique un appareil complexe à l'aide de verre, pour les laboratoires de chimie de l'université.



Des barricades de sacs de sable et de barils d'huile protègent bien ce petit chinois nationaliste qui se dirige vers un abri sous-terrain avec son bol de riz. La scène se passe sur l'île de Quemoy.



James Phillips qui a conduit son cheval pendant de longues années dans les rues de Bryan, au Texas, est aujourd'hui victime du progrès. James se souvient que sa pièce de cinq cents pouvait le nourrir lui et son cheval, il y a 40 ans...

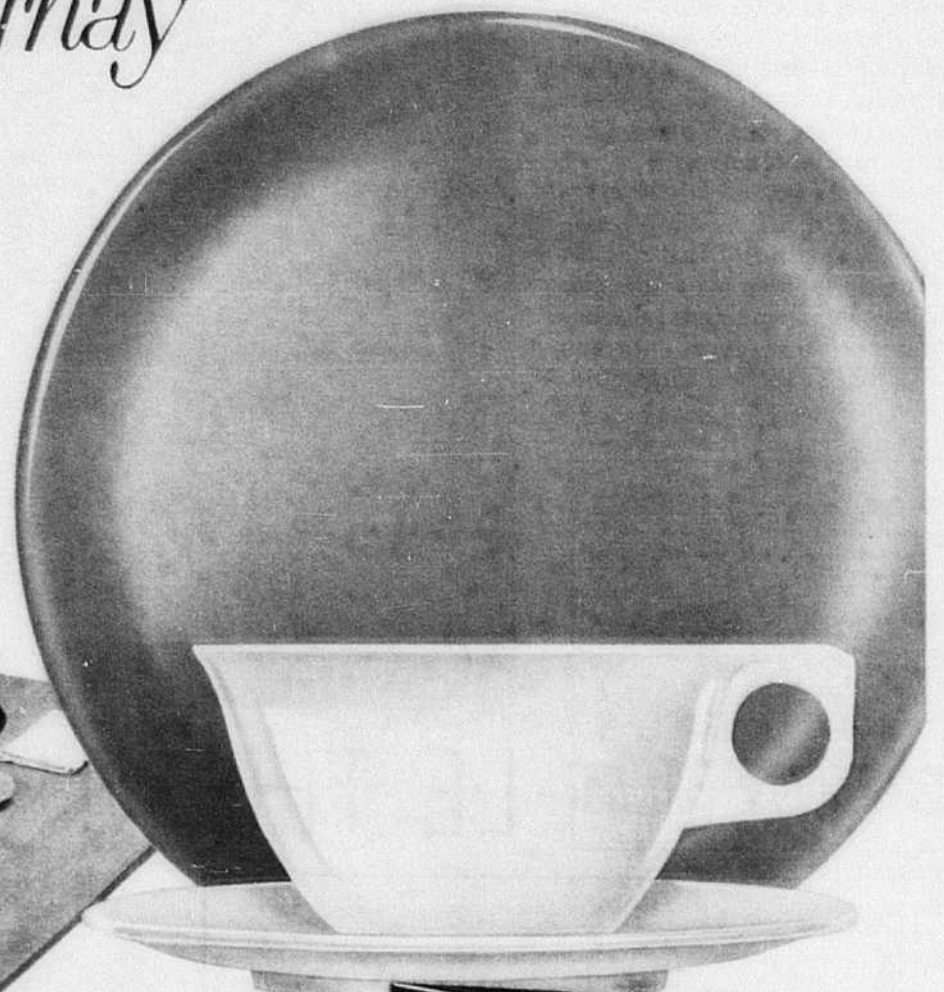
# Super Suds... le Nouveau Détersif

Magique offre dans chaque boîte de la  
vaisselle de haute qualité **MELMAC**<sup>®</sup>  
modèle "Lournay"

Conçue pour une vie agréable.  
La vaisselle de qualité Melmac, modèle "Lournay" sera en tout temps, sur votre table, un signe de bon goût et d'élégance. La magnifique vaisselle Melmac, qui convient également à vos repas de famille et à vos réceptions, porte une garantie d'un an contre le bris, les fissures et l'écaillage. La vaisselle de qualité Melmac, aux couleurs pastel et aux lignes harmonieuses "Lournay", se trouve dans tous les formats du Nouveau Super Suds. En cinq couleurs pastel attrayantes... Commencez dès aujourd'hui à constituer votre service.



Garantie  
incassable



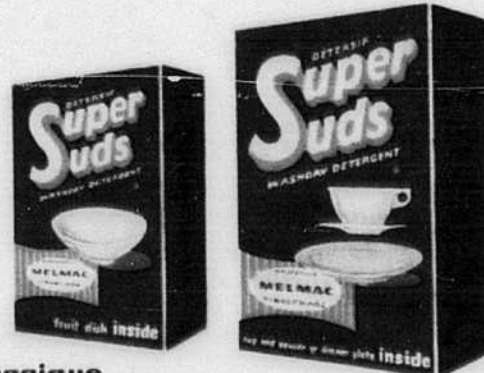
**MELMAC** Cette vaisselle de qualité porte une garantie d'un an: en cas de bris, nous vous la remplacerons. La vaisselle Melmac est produite par moulage. Comme on peut utiliser divers produits de qualité inférieure dans ce mode de fabrication, cherchez au dos de chaque pièce, la marque "Melmac" qui vous assure la meilleure qualité.

99 MARQUE DÉPOSÉE "CYANAMID OF CANADA LIMITED"



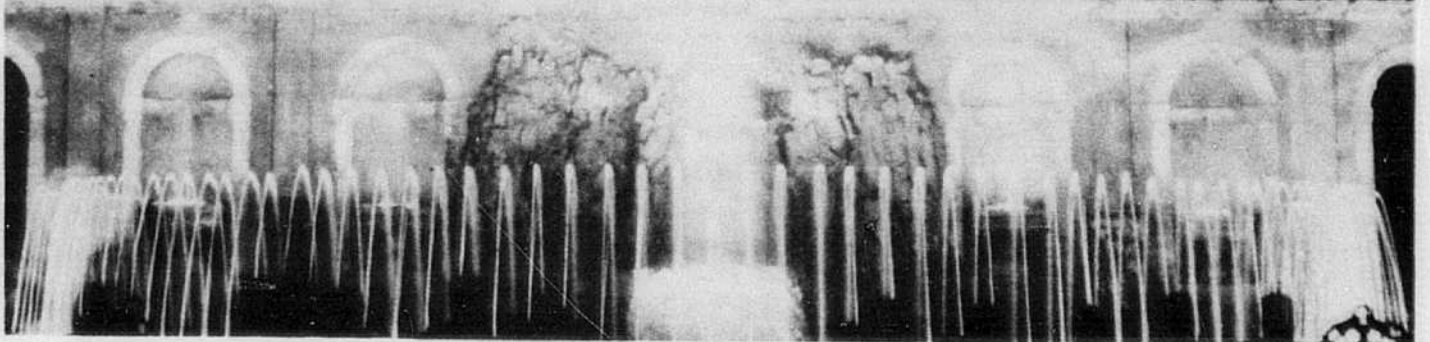
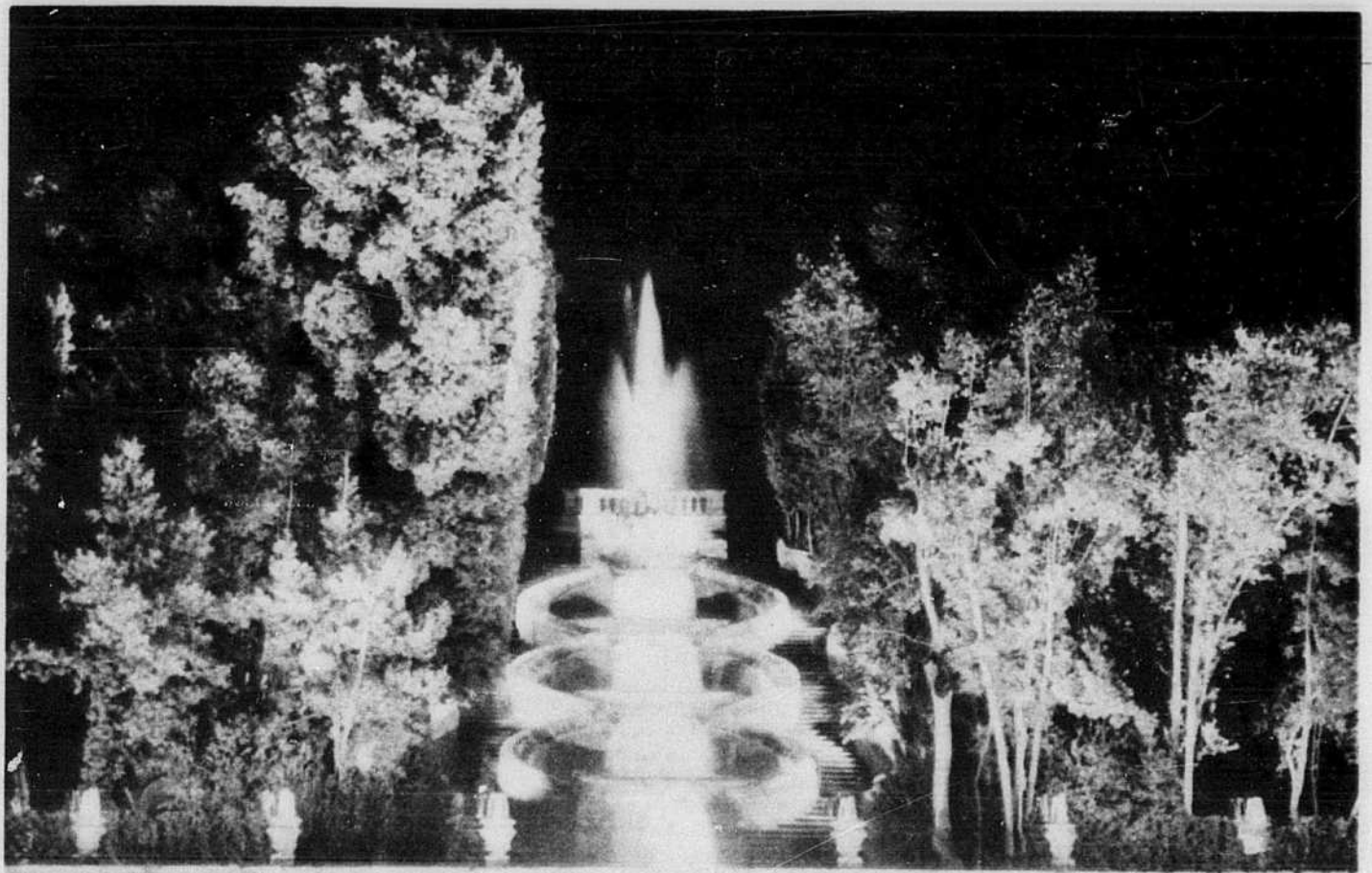
La formule nouvelle et exclusive de Super Suds vous garantit des lessives plus propres, plus blanches que jamais!

Oui, le Nouveau Super Suds—le détersif magique—vous donne le linge le plus propre, le plus blanc qui soit! Aucun autre détersif ordinaire n'est comparable! Nombre de produits n'attaquent la saleté que superficiellement, mais le Nouveau Super Suds pénètre **profondément** et rend **tous** vos vêtements plus propres, plus blancs que jamais auparavant. Même les taches les plus tenaces disparaissent grâce au Nouveau Super Suds: le col et les poignets deviennent **vraiment** propres! Lors de votre prochaine lessive, assurez à votre famille le linge le plus propre, le plus blanc qui soit! Employez le Nouveau Super Suds, le détersif magique.



Nouveau détersif de blanchissage magique

Un théâtre unique dont la représentation consiste en des jeux multicolores de lumières, des chefs-d'oeuvre musicaux et des jeux de fontaines, vient d'être ouvert au public à Frascati, une petite ville de la banlieue de Rome, en Italie. "Le Teatro delle fontane" peut accommoder 2,500 personnes assises. Le plateau est formé d'une fontaine dont le bassin couvre 6,500 pieds carrés de superficie. Des centaines de jets d'eau disposés à l'avant sont entourés par 24 fontaines nichées dans le mur. Paroles et musique sont transmises par des haut-parleurs stéréophoniques. Le tout est synchronisé grâce à un tableau de contrôle électronique qui commande les jeux de lumière et d'eau ainsi que les haut-parleurs. Photo du haut, la scène du théâtre des fontaines, encadrée comme un bijou dans un décor de verdure. Photo du bas, la salle de contrôle.



**MAL aux PIEDS?**

Une cambrure faible est la cause de maux de pieds et aux jambes! Si vous avez la cambrure du pied faible (7 sur 10 personnes l'ont), le meilleur remède contre la douleur est de porter les cambrures Dr. Scholl's. En vente dans les meilleurs magasins de chaussures, magasins à rayons et les magasins d'articles Dr. Scholl's ou écrivez à Dr. Scholl's, 174 Bartley Drive, Toronto 16.



**Dr. Scholl's ARCH SUPPORTS**

# LE THÉÂTRE DES FONTAINES

UNE ANNÉE QUI SE DISTINGUE  
**1883**

TRAMWAY ÉLECTRIQUE, ALIMENTÉ PAR LA PERCHE DE CONTACT  
INVENTÉE À TORONTO

**UN WHISKY  
QUI SE DISTINGUE**

Un autre événement digne de mention fut, en 1883, la mise sur le marché du fameux rye whisky canadien Seagram's "83". Depuis 1883, des générations de Canadiens ont apprécié la saveur particulière et le bouquet de cet excellent whisky et en ont fait leur favori en toute circonstance.

**Seagram's  
"83"**  
*Whisky canadien*



# A MOSCOU: LE "COIN DES ENFANTS"



Le "coin des enfants", c'est le nom qu'on a donné au plus grand magasin d'articles d'enfants de l'Union soviétique. Lors de son ouverture, en 1957, tout Moscou semblait s'être précipité pour y acheter quelque chose. En effet, quatre heures après l'ouverture du magasin, la police a dû fermer à la circulation toutes les rues avoisinantes en vue de contenir la foule qui se massait sur une longueur de trois pâtés

de maisons. Une longue filée fut formée et les Moscovites purent pénétrer dans l'édifice de sept étages. Attirés surtout par la curiosité, les gens ne purent résister à la tentation d'acheter, ne fût-ce qu'un simple crayon ou un carnet de notes. Ici, un commis montre à des clients un tout dernier modèle de carrosse pour bébé.



Des jeunes de Moscou s'en donnent à cœur joie avec ces petits bateaux mûs par un ressort et qu'ils font flotter dans un grand bassin, installé au rayon des jouets du "coin des enfants", le plus grand magasin d'articles pour enfants de toute la Russie.

## Parlons de Bébé



**Savon Baby's Own** — Le summum en fait de pureté. Fait spécialement pour la peau délicate de votre bébé. Le meilleur pour les mamans aussi. Pour une plus grande douceur, il contient de la Lanoline adoucissante.

**Huile Baby's Own** — Protège contre les couches toujours mouillées et les éruptions qui en résultent. Contient de la Lanoline.

**Poudre Baby's Own** — Garde bébé frais, d'un changement de couches à l'autre.

**Baby's Own** SAVON  
HUILE  
POUDRE

## APRÈS LES RHUMES, GRIPPES VOUS SOUFFREZ PEUT-ÊTRE DE Sang Fatigué\*

**REPRENEZ VITE DES FORCES**  
en 7 jours — ou remboursement de votre argent!

Après un rhume, une grippe ou un mal de gorge, vous souffrez peut-être d'anémie par manque de fer\*... ou Sang Fatigué. Pour reprendre vite des forces, prenez GERITOL, le tonique à action rapide qui régénère le Sang Fatigué, pauvre en fer. En un seul jour, le fer de GERITOL, par l'intermédiaire du sang, redonnera force et énergie à tout votre corps. Prenez GERITOL liquide ou en comprimés, tous les jours. Vous reprendrez vite des forces — en 7 jours — sinon votre argent vous sera remboursé. Pour obtenir gratis le livret "L'énergie de votre corps," envoyez vos nom et adresse à: GERITOL, Dept. Pr-2, 575 Niagara Blvd., Fort Erie, Ontario.

ÉPARGNEZ \$1.10  
ACHETEZ LE FORMAT  
ÉCONOMIQUE

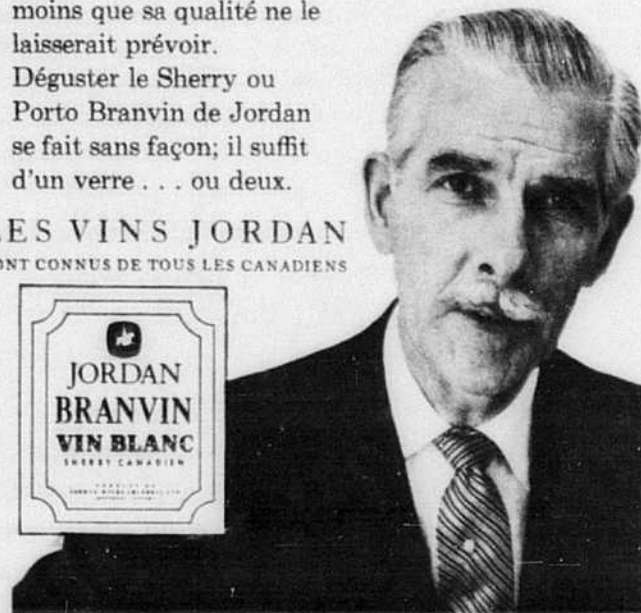
**GERITOL**



## LA MARQUE DE VIN LA PLUS POPULAIRE AU CANADA! POURQUOI?

Si vous avez récemment dégusté le Sherry ou Porto Branvin de Jordan, la réponse vous viendra vite aux lèvres. Le vin Branvin est délicieux, il flatte le palais. Son goût charme le connaisseur et emporte sa préférence. Et puis, il coûte si peu... beaucoup moins que sa qualité ne le laisserait prévoir. Déguster le Sherry ou Porto Branvin de Jordan se fait sans façon; il suffit d'un verre... ou deux.

LES VINS JORDAN  
SONT CONNUS DE TOUS LES CANADIENS



Demandez le Sherry ou Porto Branvin de Jordan à l'un des bureaux de la Commission des Liqueurs.



**SAUMON GRATINÉ  
PARMENTIER**

**L'une des nombreuses façons de servir le saumon Gold Seal pendant le carême:**

Une boîte de ½ lb de saumon Gold Seal	½ c. à soupe d'oignons hachés
½ tasse de sauce blanche assez épaisse	½ c. à soupe de persil haché
½ c. à thé de sel	½ c. à soupe de jus de citron
	2 ou 3 pommes de terre cuites
	une pincée de poivre et de paprika

Disposer en couches successives le saumon défait en morceaux et les pommes de terre tranchées dans une casserole beurrée. Assaisonner la sauce et la verser sur le saumon et les pommes de terre. Faire cuire à four moyen (350°F.) pendant 25 ou 30 minutes. Donne 3 ou 4 portions délicieuses.

Pour varier agréablement vos menus de carême, ayez toujours une bonne provision de délicieux saumon Gold Seal! Vous trouverez d'appétissantes recettes au saumon sockeye du Pacifique sur l'étiquette de chaque boîte Gold Seal — "Saumon à la King", "Roulé au saumon", "Mousse de saumon", et

bien d'autres plats délicieux. Achetez dès maintenant du saumon Gold Seal en prévision de vos menus du carême!



Une délicieuse  
recette de carême sur  
chaque étiquette de  
saumon Gold Seal!



# AU FIRMAMENT DES VEDETTES



Françoise Arnoul s'est faite ambassadrice du cinéma français en Israël et en Grèce. On voit ici la charmante vedette au milieu des femmes-soldats israéliennes. Françoise a gardé un émouvant souvenir de sa visite au camp militaire féminin.



A Jérusalem, Françoise rencontra le général Moshe Dayan, un héros national, qui est aujourd'hui étudiant en économie politique. Les voici tous deux devant la table d'orientation qui permet de situer les Lieux Saints.



Au cours de son séjour en Israël, Françoise a aussi appris l'art de faire un pansement. Les jeunes femmes-soldats ont réservé à la vedette française un accueil inoubliable.



En compagnie du général Dayan, Françoise Arnoul visita les modernes amphithéâtres de l'université de Jérusalem où le héros du Sinaï étudie présentement en vue de se présenter aux élections de 1960.



Mara Corday, une jeune étoile américaine, est revenue à Hollywood après avoir tourné à Mexico un film d'horreur où il est question d'énormes bêtes. Mara a joué aux côtés de Richard Denning.



Donna Reed est l'une des plus talentueuses jeunes actrices de la capitale américaine du film. Donna est l'épouse du producteur Tony Owen sous la direction duquel elle a tourné en Afrique.



Marilyn Monroe au tout début de sa carrière fulgurante qui l'a lancée comme une étoile filante. Marilyn a joué au côté de sir Laurence Olivier dans un film qu'il a lui-même dirigé.



Gina Lollobrigida et Maria Schell semblent avoir des secrets. Les deux actrices se sont rencontrées à Rome, à l'occasion d'un gala. La blonde Marie est une étoile australienne.



Maureen O'Hara a gardé de fervents admirateurs bien qu'on la voit de moins en moins sur l'écran. Ses grands succès en couleurs continuent toujours d'attirer les foules dans tous les pays du monde.



Pamela Guard, une blonde chanteuse d'origine britannique, a été surnommée Yana, nom que lui avait donné ses camarades de classe. Yana, très populaire en Grande-Bretagne, a joué aux côtés de Jose Ferrer et de Trevor Howard.



L'émouvante Anna Magnani qui a joué son plus grand rôle avec Burt Lancaster, est une femme étrange aux talents divers, comme seule l'Italie peut en produire.



Arthur Hornblow qui a découvert Marilyn Monroe, est également le "talent-scout" chanceux qui a déniché Ruta Lee. Hornblow a su lancer Marilyn au firmament des vedettes, nul doute qu'il en sera ainsi avec Ruta.

## "CE QU'IL Y A DE MIEUX POUR BÉBÉ..."

"Qu'y a-t-il de plus merveilleux que de croître sain et vigoureux... d'apprendre à marcher, à parler et de découvrir avec ravissement le monde qui nous entoure. Votre participation est des plus importante." Lisez les conseils de Blanche Bazinet, fameuse conseillère en puériculture de Heinz.

### *A-t-il suffisamment d'espace pour jouer?*

Votre enfant a besoin d'exercice, bien sûr, mais il lui faut aussi quelque chose de plus important. Il a besoin de s'aventurer ici et là, d'explorer un coin mystérieux, le dessous de la table, ou encore cette fenêtre éblouissante de soleil.

Il a besoin de satisfaire cette curiosité de l'enfant au seuil de la vie. Laissez-lui autant de liberté que possible—elle est nécessaire à son développement normal.



### *La variété des menus fait toute la différence!*

Il est sage de former le goût de l'enfant et de lui apprendre à aimer tous les aliments sains et nourrissants! Devenu adulte, il vous remerciera de pouvoir manger avec goût de tous les aliments mis à sa disposition.

Choisissez dès maintenant parmi plus de 140 variétés d'aliments Heinz pour bébés—les meilleurs et les plus appétissants de tous les aliments pour bébés. Et quel choix *exclusif* d'aliments nourrissants! Votre bébé bénéficiera toute sa vie d'une alimentation Heinz.



### *Pour développer son imagination*

Laissez Bébé s'amuser à son aise dans une pièce démunie de tous bibelots fragiles ou autres objets de luxe ou dangereux. Présentez-lui des jouets simples qui lui permettent d'user de son imagination.

Avec de simples blocs, il construira maisons, ponts, tunnels, bateaux... tous ces petits chefs-d'oeuvre d'une intelligence qui se développe et prend de l'assurance chaque jour.



### *L'être le plus sain et le plus heureux—votre bébé!*

De plus en plus sûr de lui, il se tourne vers vous pour recevoir de l'encouragement et surtout pour sentir la bienfaisante sécurité votre amour.

*O l'amour d'une mère, amour que nul n'oublie  
Pain merveilleux qu'un dieu partage et multiplie  
Table toujours servie au paternel foyer  
Chacun en a sa part et tous l'ont tout entier*  
VICTOR HUGO

Quoi de plus éternellement vrai!  
Par vous, votre enfant voit la vie en rose, tout lui devient facile. Sa santé et sa satisfaction mentale et physique sont entre vos mains.

### *Offre gratuite pour la future maman!*

Une brochure de 24 pages indispensable aux futures mamans, contenant d'innombrables idées nouvelles et pratiques! Ecrivez pour recevoir votre exemplaire gratuit de "Futures mamans" à Heinz Baby Foods, Leamington, Ontario.



#### NOUVEAU... ET VRAIMENT DÉLICIEUX!

Votre bébé se réglera de ce nouveau dîner à la dinde Heinz —une portion généreuse de savoureuse dinde additionnée de légumes tendres, et le tout dans une seule et même boîte! Comme tous les diners à la viande Heinz, il contient plus de viande, donc plus de protéines! Cette viande, en purée ou pour enfant, fera la joie de votre bébé.



EXIGEZ LES BOÎTES PORTANT  
L'ÉTIQUETTE DES JUMEAUX HEINZ

Aliments HEINZ



pour bébés

57

PLUS DE 150 VARIÉTÉS